

SOCIALISTAS POPULARES APRUEBAN Quemantes acusaciones DENUNCIA CONTRA DIARIO "LA UNION", hizo diputado Pizarro (Información en página 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Mal tiempo. Lluvia
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 21 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 5.-

Santiago, centro del temporal

3 poblaciones y 7 personas
arrastró ayer el Mapocho

Varios millones de pesos en pérdidas ha ocasionado en Santiago el temporal que azota con inusitada violencia la parte central del país, desde hace tres días. Centenares de familias han quedado sin hogar tanto en provincias como en la capital. Han sido evacuadas a casas particulares, Rehenes de Carabineros, Cuartel del Ejército y de Bomberos, Casas Parroquiales y Estadio Nacional, más de 400 familias con un total superior a 3.200 personas.

Los barrios obreros que se extienden en los extramuros han sido los más azotados. Entre ellos, las poblaciones Colo Colo, a las orillas del Mapocho, Vicente Navarrete, Pino Barrio y Pino Alto, Corea, Zanjón de la Aguada, Biavati, Montecerro, Nueva Zelada, Gabriel González Videla, Franklin y muchas otras, las cuales recibieron la inmediata y oportuna ayuda de Carabineros que, en todo momento, actuó en forma energética y efectiva en el salvamento de los damnificados.

En la Población Colo Colo, el río Mapocho se llevó a más de 150 casas, ante la impotencia de los vecinos. Tablas, mesas y toda clase de humildes casas fueron arrastradas por el río, sin que nadie pudiera sacar sus dueños. Siete personas han sido arrastradas por



En aguas: Teodoro Vargas Ríos de 23 años de edad, Mercedes Carrasco de Ruiz, Ismael Juan López, Iris Molina Molina, de 30 años, y Juana Vargas, quien ha desaparecido junto con dos de sus perritos guaguas; Ernesto Martínez, de 2 años, y Julio Henriquez de 10 meses de edad.

ITINERARIO DE LA CATASTROFE — Todo el dramático día de ayer fue registrado por la Prefectura General de Carabineros con el siguiente itinerario:

0.30 horas. — Las Poblaciones Gabriel González Videla y Vicente Navarrete, ubicadas entre las calles Carmen y Santa María, sufrieron serios destrozos con la lluvia, motivo por el cual hubo necesidad de trasladar a 12 familias (80 personas) a los pabellones cedidos por la Industria INDAC. Trabajaron bomberos y carabineros.

0.35 horas. — Se comunicó que 50 hombres de la Escuela de Carabineros partieron rumbo a Rengo con el objeto de participar en el salvamento de los numerosos damnificados de dicha ciudad.

0.37 horas. — Carabineros in-

(A la página 2, columna 7)



HELICÓPTEROS ROMPEN AISLAMIENTO. — Los helicópteros Bell 01 y 02 de la Fuerza Aérea de Chile, piloteados por el comandante Alfredo Gómez Lobos y el capitán don José Berdichevsky, rompieron el cerco de agua y niebla que aislabía a trece personas que se encontraban en un islote del lecho del río Maipo. Mientras desde la ribera sur, tropas y operarios trabajaban por rescatarlos, una de estas máquinas opera para aterrizar junto a las personas atrapadas, las que siguen con inquieta ansiedad esta evolución.

Dos helicópteros rescataron del Maipo a trece personas

PUENTE MAIPO. — (Por Mario de los Reyes y Horacio Ponce) — (Fotos de Vicente Vergara). — Dicen horas angustiosas horas vivieron encerrados, por la inquietud crecida de los brazos del Maipo, siete obreros armeros, dos mujeres y cuatro niños, residentes en una playa milagrosamente levantada entre el inhóspito requero del río y a escasos metros del puente carretero que lo cruza de norte a sur. De las noventa y cuatro personas que hasta el miércoles mediodía vivían en las casas de madera y calamita existentes en el lecho del Maipo, sesenta y cinco alcanzaron a ponerse a salvo, gracias a la intervención de carabi-

neros y bomberos de Buin. Quince fueron rescatados a la gruta de "El Moro", cabalgadura del expresidente baqueano Héctor Fuentes Parra, de 69 años, quien vivió una increíble historia, de memorables proyecciones.

De las catástrofes restantes, Manuel Martínez, de 43 años, soltero, fue arrastrado por la corriente, y su cadáver es buscado afanosamente. Los trece restantes vieron extenderse sobre ellos la obscuridad de la noche, sufrieron con estocada el azote del frío, el agua y el viento, protegiendo con su humedades ropas a las dos mujeres y a sus cuatro niños, que les acompañaban en el lecho del río.

Entretanto, sus compañeros de trabajo, carabineros y bomberos de Buin y tropas de la Escuela de Infantería, trataban de romper la peligrosa cordón de agua que los separaba de seguro y se refugio. Su dramática agonía terminó a las 14.07 horas de ayer, cuando dos helicópteros de la Fuerza Aérea de Chile rompieron el cerco establecido y en una notable evolución aterrizaron sobre el pequeño islote en que se refugiaron e iniciaron su rescate en sucesivas viajes, hasta transportarlos a sitio seguro y acogedor.

Das mil personas observaban con inquietud el desarrollo de las operaciones de rescate y durante las últimas 18 horas, por intermedio de altavoces y bocinas, les hicieron llegar emocionadas palabras de esperanza. Entre ellas, se encontraban familiares de las trece personas atrapadas.

Junto a ellos permaneció dirigiendo la labor de rescate el Gobernador de Maipo, señor Salvador Mellé, quien contó con la cooperación del mayor de Carabineros de Buin, don Diego Valdés Ramírez, y capitán Heriberto Herrera, así como los capitales de la Escuela de Infantería, señores Vilas Muñoz y Eduardo Farías, de los tenientes Luis Prusing y Hernán Mardones, y de 15 soldados, quienes tendieron un cable de acero para hacer llegar una balón neumática hasta el islote, donde se encontraban atrapados los siete obreros armeros y sus seis familiares.

La corriente cortó en numerosas oportunidades los cables de acero.

LAS PRIMERAS LABORES DE RESCATE. — Al aumentar rápidamente la corriente del río Maipo, alcanzaron a penetrar todo rescate. Oficiales Aravena Soto decidieron romper el bloqueo y se lanzó a la corriente, logrando ser salvado por personal de la Escuela de Infantería de San Bernardo y compatriotas. En el segundo grabado vemos a Pedro Sáez, que a su sobrinita Margarita del Carmen Sáez, de dos años de edad, rescatada en un helicóptero de la FACH. En el tercero vemos al menor Samuel Moreno, de 3 años de edad, en los momentos en que ambos descendían de la máquina que los rescató del peligroso lecho del Maipo.

(A la página 2, columna 3)

**WAGNER,
CHADWICK
Y CIA. LTDA'**

CIA. VINICOLA DEL SUR S.A.
COMUNIDAD VIÑA SAN PEDRO

Avisan a su clientela que sus nuevos números de teléfonos son:

61131-61132

TRAJES LISTOS
PARA VESTIR
PARA CABALLEROS
JOVENES Y NIÑOS

Creditos
12
MESES PLAZO

GARANTIA ABIERTA TODO EL DIA

Dandy
673-SAN DIEGO-677

AMPLIOS INFORMES DE DAÑOS CONOCEN EN EL MINISTERIO

En términos generales, según apreciaciones técnicas, los daños causados por el temporal en caminos, puentes y vías férreas del país, son considerables, pero en todo caso, inferiores a los que se registraron en mayo último. El servicio ferroviario es casi normal y el tránsito de vehículos por las carreteras no se ha interrumpido, aunque en algunos sectores se desarrolla con dificultad. Las rutas más afectadas son las transversales no pavimentadas, existiendo varias cortadas. (A la página 2, columna 4)

EN ESTRECHO

REDACCION

Editorial: El Consejo de Finanzas y el Crédito Público.

— LA NACION y el Círculo de Periodistas.

— Joaquín Edwards Bellido escribió: "Carreteras y Jockey".

CRONICA

— Carrascosa y los buses en Chile, dice el Ministro Tarud.

— INACO compró trigo argentino y exportará azufre, madera y vinos.

— La Cancillería desmintió rumores de movilizaciones internacionales con Perú.

— POLÍTICA

— Dándose la mano con sus oponentes, votaron ayer los comunistas en la Cámara.

Tarud invitó para hoy a su despacho a los jefes de su partida: Gobbi, Moisach, etc.

— Los Ministros irán si dominan a conocer los problemas de la Comuna de San Miguel.

CABLES

— Fuerzas leales al Shā, capturaron al ex Premier Moasadeh.

— Francia depuso al Sultan de Marruecos para evitar una guerra civil.

— El Mariscal Juin tomó el mando de las Fuerzas Aliadas de Europa Central.

DEPORTES

— Esta noche debutó el conjunto norteamericano de básquetbol de la Universidad de Yale, frente a la U. Católica.

— Alberto Gómez, campeón de los pesos galón, entró en esta noche a Jorge Salinas.

— Un triunfo y una derrota registró Luis Ayala, en su actuación de ayer, en canchas de Estados Unidos.

PENULTIMO DIA

¡En qué topa?
Polla

¡Comprelo!
yo le ayudo...



SIETE MILLONES

LE OFRECE LA POLLÁ COMO PREMIO MAYOR

OTROS PREMIOS!

1 de \$ 500.000.—

1 de 250.000.—

5 de 100.000.—

10 de 50.000.—

1 de 30.000.—

2 de 25.000.—

y miles de premios más

Entero \$ 600.— Vig. \$ 30.—

AGOSTO
23
Polla

En combinación con el Clásico "PEDRO CARDENAS NUNEZ", del Hipódromo Chile. Los sorteos se transmiten por GB-1387 CE-1185, radio "El Mercurio".

Pereció por tratar de salvar su rebaño



ESCAPARON MILAGROSAMENTE 25 PERSONAS. — El camino longitudinal era ancho un canal más por donde corría libremente el agua, volviendo peligrosa su pista central de macetas que se perdían en la vía. La localidad de Granero, este modesto núcleo que hacia su recorrido entre Chépica-San Fernando y Santiago, estuvo momentáneamente en una zanja, donde quedó en la forma en que fue captado por Vicente Vergara. Sus 25 pasajeros salieron milagrosamente.

Temporal amaga la red caminera central y sur

Durante un exhaustivo viaje de veintidós horas, los reporteros de LA NACION captaron en toda su intensidad el recio temporal de viento y lluvias torrenciales, cuyo epicentro está radicado en la capital y que anoché estremeció los alrededores de Santiago con el prolongado estrépito de sus truenos mientras la vivida lluvia de los relámpagos rompía la oscuridad de los sectores cordilleranos.

Las comunicaciones al sur se encuentran interrumpidas, ya que en el sector Rengo-Rosario, hasta San Vicente de Tagua Tagua, por donde corre el avasallador torrente del río Claro, están todos los puentes cortados. En las últimas horas se cortó el tránsito sur del puente Panguipulli y numerosos otros sectores de la provincia de Coquimbo, Curicó, Aconcagua, Limarí y Maule, se encuentran peligrosamente amenazados por las aguas, desbordadas y desprendimientos de los cerros ubicados a lo largo del Camino Longitudinal.

La red ferroviaria se encuentra también amenazada en varios sectores y trenes lentostreros trabajan intensamente reforzando los puentes y tramos amagados. El tráfico ferroviario ha debido cesar ayer a las 12 horas por el temporal, advirtiendo para hoy el servicio de trenes de carga, y el de pasajeros, que ya se reanudará a las 12 horas. Los daños causados por el temporal, que ya se han calculado por más de 22 horas, son crecidos. El corredor Marques y los esteros de

Quetea y Hormizabal, sector de Talca y el río Lontué inundaron anoche a Curicó. El destruyó el puente que une a este sector Baena, nació un poblado Villa Prat con la costa.

Familia campesina en situación desesperada en el techo de su casa

En la cercana localidad de San Vicente de Tagua Tagua, se halla totalmente aislada, y en peligro de ser arrasada por las aguas, una choza en la cual habita una familia de campesinos compuesta por cuatro adultos, y siete menores. Estos se encuentran sobre el techo de la habitación, mientras el desborde del río vecino sigue elevando el nivel de las aguas. De acuerdo con las informaciones proporcionadas en la Intendencia de O'Higgins, es imposible salvar a estas familias a menos que se consigan los servicios de un helicóptero.

Por parte del Intendente Ministro, en las últimas horas de la tarde de ayer, se informó a la Dirección Nacional solicitando un helicóptero para tentar esta faena. Desgraciadamente el mensaje fue recibido demasiado tarde, y cuando las condiciones de visibilidad hacían imposible cualquier operación.

En circuitos aeronáuticos se nos dijo que en las primeras horas de hoy, se hará un esfuerzo por realizar el rescate.

CONSEJO DE FINANZAS Y CREDITO PUBLICO INICIO SUS ACTIVIDADES

COMENZO A ESTUDIAR EL PRESUPUESTO FISCAL 1954

En el despacho del Ministro de Hacienda y bajo su presidencia, se constituyó ayer tarde el Consejo de Finanzas y Crédito Público, uno de los más importantes organismos creados por el Gobierno, uno de los Facultades Extraordinarias, en el campo de la política fiscal, monetaria y crediticia. El Consejo, integrado por el Ministro, el subsecretario de Hacienda, el Director General de Impuestos Internos, el Director del Departamento de Estudios Financieros, el Tesorero General de la República, el Superintendente de Aduanas, el Superintendente de Bancos, el Presidente del Banco Central y el Presidente del Banco del Estado —cargo para el que ha sido designado don Jorge Prat, actual presidente de la Caja Nacional de Ahorros—, inició sus labores estudiando las normas generales que informarán el proyecto de Presupuesto General de Entradas y Gastos de la Nación, para 1954, cuyo estudio han indicado las diversas reparticiones fiscales.

SUS PRINCIPALES FUNCIONES

En virtud de su Ley Orgánica —el DFL 354— el Consejo deberá, para cumplir sus funciones de planeamiento financiero, tomar conocimiento anualmente de los presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación; el proyecto de Ley de Presupuesto de Inversiones del Estado; el cálculo estimativo de divisas, en cuanto incide en la situación financiera del Gobierno; el límite a que conviene fijar los gastos públicos y de las entidades semipúblicas en relación con el monto del Presupuesto Nacional; los recursos financieros totales disponibles para inversiones y su distribución entre los proyectos de capital, así como planes y capitalización privada; la estimación del mercado interno para la colección de títulos a largo plazo que pueden emitir el Fisco, las Municipalidades, el Banco del Estado y los Bancos Hipotecarios; el Presupuesto de Cuentas Nacionales de Ingresos y Gastos del

DIBUJANTE ARQUITECTURA

Indispensable 4 años Universitarios del país y que pueda cumplir horario de empleado particular. Presentarse el 7 de agosto Nueva York 80 - Of. 86 - Rieself

ULTIMA HORA

Temporal grado 8 en aumento en el Puerto: derrumbes

6 CUADROS SELECCIONADOS POR EL JURADO

Una iniciativa digna de encomio es la que ha efectuado el Café Haití al efectuar este Concurso, con motivo de su 20 aniversario.

Numerosos artistas y aficionados han enviado medio centenar de telas de las cuales se han elegido 6 por el Jurado compuesto por los señores Camilo Mori (Premio Nacional 1950); Juan Emilio Pascual (Presidente del Círculo de Periodistas); Gabriel Valdés (abogado); y Juan Martínez (arquitecto).

En una gran urna colocada en el hall del Café Haití, el po-

blico dará su veredicto final, luego de escoger el cuadro de su predilección.

El artista favorecido percibirá, como premio, la suma de \$ 25.000 y trasladará su motivo al mural del Café Haití.

Este concurso ha llamado vivamente la atención de los jueces o concursantes que en este caso se han apresurado en felicitar a los dueños de este moderno establecimiento por abrir las puertas a todos los aficionados y artistas del país.

Es de destacar que esta iniciativa tiene imitadores, en bien de nuestros artistas pintores.

VALPARAISO.—En las primeras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las primeras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

ras horas de la madrugada de hoy se desencadenó un fuerte temporal de fuerza 8, grado 2, que va en aumento. Los barcos, surcos en la bahía han debido detenerse a causa del temporal. Los moladeros, cuves, nombres se ignoran, chocaron, encontrándose en peligro de naufragar. Una goleta, no identificada, también peligraba.

Los trenes ordinarios que salieron del Puerto hacia Santiago y desde la capital al Puerto, debieron devolverse, por estar interrumpida la línea entre Tiltil y Rungue, debido a los derrumbes.

En circulos bien informados se dijo, sin embargo, probable-

mente que se adoptaría el primero de estos caminos.

VALPARAISO.—En las prime-

HABRA PARALIZACION
SERVICIOS DE FF. CC.
SON erradas las informaciones que anuncian una paralización eventual de los servicios ferroviarios fiscales a través del país.

El impasse que se produjo entre la Empresa de los FF. CC. y el Estado, y las Clases Comerciantes abastecedoras de combustible —y que hizo pensar en una posible paralización de los FF. CC., por falta de combustible—, fue satisfactoriamente resuelto.

Se consiguieron fondos para la FF. CC. que cancelaron a las Clases Comerciantes, los pagos que les adeudaban por el consumo de carbón. De ese modo, el problema quedó definitivamente civilizado.

NORMALIZARA EL ESTECCIMIENTO DE ARTICULOS AL PAIS

El cumplimiento a los deseos del presidente de la República, el Sr. Dr. José Santos Salas en su gabinete, los Intendentes, Gobernadores y Comisarios de Chile, para que, en carácter de autoridad, levantaran un censo o encuesta sumaria sobre los artículos de primera necesidad, que vacasen sus respectivas jurisdicciones.

La Superintendencia, en su primera distribución, comenzó por los campos y terminando en los almacenes de barrios y grandes tiendas de los sectores residenciales.

Así como distribuidores los señores ministerios, a los cuales se sometió ampliamente, se lea sobre las operaciones de creación de este comercio, de acuerdo con la conversación mantenida entre el Dr. Santos Salas con el Gerente General de la Caja de Ahorros.

ACCIONES DE SOUTH AMERICAN POWER NO ADQUIRIRA GOBIERNO

El Ministro de Trabajo, señor Enrique Monti declaró ayer, a dirigentes de la Compañía Chilena de Electricidad, que no era propuesto de asumir el control de esa industria, adquiriendo las acciones que en esa Compañía posee la South American Power.

Informaciones de prensa han

dicho que el ministro Monti

afirmó que la permanencia en Chile de algunos personeros de la South American indicarían el propósito del Gobierno de llegar a un entendimiento con esa Compañía, para adquirir sus acciones.

Los dirigentes sindicales consideraron al declarante una doctrina que el ministro Monti respetó, ya que la situación de la Compañía Chilena de Electricidad les afectaba directamente, pues en el último convenio autorizaron la eliminación de una cláusula sobre indemnización en la seguridad de que la Compañía no invaría en su actual estatuto jurídico.

Una declaración similar a la del Ministro Monti les habría hecho según declaraciones de los dirigentes sindicales en referencia, el Ministro de Salud Pública, señor Eugenio Suárez.

SI DIAS DE PENA PARA AUTOR DE LA MUERTE DE SU HIJO

Algunos cuarenta y un días presidieron ayer la Corte de Apelaciones el reo Marcos Flores Muñoz, autor de los graves hechos que provocaron la muerte de su hijo José Muñoz Muñoz.

Dicha sentencia, la resolución primera instancia, que lo había declarado asesinato a quince años y un día de su presidio mayor

en su grado máximo.

Los hechos que originaron esta tragedia tuvieron lugar en Santa Cruz el 2 de enero del presente año.

Poco después del mediodía el empleado del Juzgado de esa localidad, don Marcos Florián Muñoz Muñoz, denunciado igual que su padre, al ser detenido por la policía que había acudido a su hermano José con gran lesionado y manando sanción en abundancia. Realizadas las diligencias correspondientes, que el juez de instrucción, que es el que denunció el delito, se aprehendió al denunciante. Se escuchó en el curso de la investigación que se hallaba almorzando, la víctima llegó en estado de ebriedad y resultó gravemente herida su padre, quien suspiró por esta irresponsabilidad, tomó el mango de una silla y le dió de golpes. Una bala en la cabeza, se produjo un paro cerebral que le ocasionó la muerte.

El tribunal de primera instancia, tras el reo del delito de parricidio y concurrir, circunstancias atenuantes a su favor, lo condenó solamente a quince años y un día, devolviendo a su hijo Marcos, Restituido la sentencia, en apelación a la Corte de Santiago, este Tribunal desechó la calificación de parricidio en el delito cometido por no haber tenido el más intento de matar, y lo condenó a la pena antedicta.

En establecimiento que falle el falso que se estableció por el juez de instrucción, que debieron causarse cuando por su propio hijo, mayor y bendo".

Pronunciaron la sentencia el Ministro Maturana y los Abogados integrantes, señores Jorge Puelma y Julio Zenteno Casanave.



DIPLOMA PARA S. E.— Al mediodía de ayer se efectuó en el Club Militar el almuerzo ofrecido por la Acción Chileno-Argentina en honor del Presidente de la República y señora, y del Presidente de Argentina, General Juan Domingo Perón, representado por el Embajador de Argentina, señor Ismael J. de la Cruz Guerrero, para hacerle entrega de los diplomas que los acreditan como residentes honorarios de la institución. En esta ocasión la Acción Chileno-Argentina, celebraba también el quinto aniversario de su fundación. En el grabado vemos al senador Guillermo Izquierdo, haciendo entrega del diploma al Jefe del Estado. Aparecen también el Embajador Guerrero y su esposa, señora Evelia Luisa Poncelet de Guerrero.

Homenaje a los Presidentes Ibáñez y Perón rindió Acción Chileno-Argentina

Ayer se efectuó en el Club Militar el almuerzo ofrecido por la Acción Chileno-Argentina en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y del Presidente de Argentina, General don Juan Domingo Perón, representado por el Embajador de la vecina República, señor Ismael J. de la Cruz Guerrero, con motivo de haber sido designados Presidentes Honorarios de esa institución, la que también celebraba el V aniversario de su fundación.

Asistieron a este acto, Ministros de Estado, diplomáticos, parlamentarios y distinguidas personalidades de la capital.

EL ALMUERZO DEL EMBAJADOR ARGENTINO.— También hizo uso de la palabra el Embajador argentino, Excmo. señor Ismael J. de la Cruz Guerrero, quien dijo entre otras cosas:

"O'Higgins y San Martín deben ser para nuestros espíritus más que los héroes de nuestras patrias. En ellos, la historia ha fundido la idea misma de nuestras naciones, amplia en sus propósitos, recta en su marcha.

"Por eso quiero volver a insistir en el hecho de que ha de constituir para mi Presidente, y para todo el mundo, una íntima satisfacción exhibir este diploma que lo acredita como Presidente Honorario de la Acción Chileno-Argentina. Porque el General Perón conoce la obra de la entidad; sabe que sus miembros no se han quedado en la lucha y la victoria. Los pueblos jóvenes se prestaban por fin, a vivir plenamente el futuro que el destino les emparaba en la ruta precaria del continente de América".

En otro pasaje de su brillante discurso, el senador Izquierdo con un brillante discurso, en el cual se refirió a la tradicional amistad chileno-argentina, a su historia común y al significado del acercamiento cada vez mayor entre ambos países.

A nombre del Presidente Ibáñez agradeció el Canciller Fennier, quien dijo entre otras cosas: "Hace algunos minutos el presidente me pidió que lo representara. El me conoce como oficial de caballería, armas de las sorpresas, por lo que Su Excelencia no tuvo dudas en darle este diploma. Me concedió al Presidente desde que ostentaba el grado de capitán y conozco su profundo simpatía por Argentina".

En otro pasaje de su brillante discurso, el senador Izquierdo manifestó: "Todos sabemos que Acción Chileno-Argentina es justamente eso: acción, nervio, empuje. Todos sabemos que en horas difíciles, Acción Chileno-Argentina estuvo firme, decidida, estrechamente unida a sus ideales, a sus principios, a sus esperanzas. Todos sabemos que sus miembros, cuya sangre orgullosos de comprometerse de aquellos ideales que sembraron en las almas de dos pueblos, los sueños históricos de los héroes de Chacabuco y Maipú".

Terminó diciendo el señor Izquierdo:

"A nombre de mi Presidente, representando lo que diría si estuviera aquí entre nosotros, voy a agradecer a Acción Chileno-Argentina este recuerdo y esta deferencia. Nuestras banderas estuvieron unidas un día en lo más alto del mazizo andino. Animaban los corazones de los gauchos de Cuyo y de los huasos de Nuble. Flameaban en sus entrañas y se batían en sus entrañas, se batían en sus entrañas, se batían unidas. En el recuerdo de los héroes, en la búsqueda del futuro espléndido, en la realidad del momento, en todo llama a la comprensión, al entendimiento, a la conciliación".

EL EJECUTIVO PEDIRA AL CONGRESO LA DEROGACION DE LA LEY DEL ORO

HOY SE RESUELVE
APELACION CONTRA
I. EDWARDS MATTE

Fue suspendida ayer, a petición de la defensa del demandado, la vista del recurso de alzamiento deducido por el Pleno de la Corte de Apelaciones ante la Caja de Previsión de Carabineros, contra el señor Pelegri Sepulveda, contra Israel Bórquez, que concedió la libertad condicional al señor Ismael Edwards Matte.

Edwards, en su nuevo sorteo, correspondió abocarse hoy a esta causa, a la Primera Sala.

El señor Edwards Matte, es procesado a raíz de la querella que por descenso a su investidura, formuló su catorce diputados de Gobierno y de oposición.

NUEVO CONSEJERO ANTE CAJA DE CARABINEROS

Como consejero representante de la Dirección General de las Investigaciones ante la Caja de Previsión de Carabineros fue designado ayer el señor Subcomisionario de ese servicio señor Gustavo Segura Basuray, quien asumirá su labor en el cargo al ex Prefecto señor Oscar Peñachoneau.

RECURSO PARA CAJA MINERA

En su reemplazo, y para mantener en actividad las minas y lavaderos de oro del país, se dotará a la Caja de Crédito y Fomento Minero de los recursos necesarios a fin de mantener un permanente poder comprador de oro, a precios que no superen el precio unitario de los artículos que fueron eliminados.

Hasta hace algunas semanas con los dólares oro se podían traer al país artículos suntuarios, por los que las personas adineradas estaban obligadas a pagar cualquier precio. El Ministro de Economía dictó un decreto eliminando mercaderías de esa lista, y manifestando que no era su propósito restablecer los artículos que fueron eliminados.

En algunos círculos bursátiles y de alto comercio se ha combatido esta iniciativa como contraria al interés nacional. En realidad los propios mineros han aceptado el derogamiento, como buena oportunidad de comprobar el Ministerio de Minería. D. Cleodonio Almeida, en su última visita al Norte Chileno. Ellos sólo pidieron que se mantenga un precio remunerativo para el metal, y ese precio se mantendrá por la Caja.

La verdad de las cosas es que la Ley del Oro se ha practicado para multiples abusos, y para que con ella se haya lucrado para que con ella haya lucrado un círculo reducido de personas de la capital.

INCENDIO
en MODAS PRAT
Liquidación a cualquier
precio por pocos días.
ARTURO PRAT 2079
casi esq. FRANKLIN

INACO colocará en el mercado externo productos marginales: azufre y madera

FINIQUITO VENTAJOSA OPERACION PARA TRAER PARTIDA DE TRIGO

El Instituto Nacional de Comercio, INACO, que acaba de finiquitar con Argentina una operación para traer al país los millones de quintales métricos de trigo, en condiciones excepcionalmente ventajosas para Chile, proyecta realizar otras nuevas transacciones internacionales para colocar en el mercado mundial otros tantos productos chilenos que hoy, por sus altos costos, se encuentran al margen de la competencia internacional: el azufre, madera y vinos.

Al cerrar esas nuevas operaciones habrá cumplido una doble finalidad: abrir nuevos mercados a productos marginales, y utilizar esos productos para importar artículos que el país necesita, sin incurrir en inversiones de dólares que lesionarían nuestro débil presupuesto de divisas.

EL TRIGO

El déficit triguero de este año alcanzará, presumiblemente, 1.300.000 quintales métricos. Siendo que las cifras actuales estimadas, se espera que el déficit se produzca, para importar nuevas partidas de trigo que además de pagarse en dólares e irrogar así fuertes desembolsos de divisas, generalmente no llegaban con oportunidad al país y provocaban, por esos estragos, un comercio negro intenso en el que se especulaba fuertemente con el precio del grano. En esta ocasión ha sucedido el fenómeno contrario. El Ministro de Economía, Sr. Tarud, a través del INACO, ha preferido anticiparse al déficit e importar el trigo que se necesita para hacer frente a él, dejando incluido una fuerte partida para formar un stock a fin de cubrir situaciones de emergencia e imprevistas. INACO compró a Argentina dos millones de quintales métricos, de los que 1.300.000 servirán para hacer frente al déficit y 700.000 para formar un stock de enlace. Esta operación —que en circunstancias normales en mantener alto el precio del trigo, artificialmente alto, ha sido criticada— es, sin embargo, una muy ventajosa que jamás habían hecho Chile en su género. Por pronto, el trigo por primera vez en la historia de nuestro comercio exterior, no se pasará en dólares sino en nacionales argentinos y a un tipo de cambio altamente ventajoso para nosotros: cinco nacionales por dólar. Más aún, se ha convenido en que el valor de esa importación, se pagará, "con los saldos favorables" de la balanza de pagos en beneficio de Chile. En otras palabras, prácticamente con los nacionales que ha acumulado la Caja de Aceros del Pacífico. El General Perón conoce la obra de la entidad: sabe que sus miembros no se han quedado en la lucha y la victoria, ni van a hacerlo, ni van a perderlo.

Por último, las exportaciones de vinos también estaban paralizadas.

Es decir, tres grandes fuentes de producción chilena se encontraban en difícil situación, como consecuencia de sus altos costos en relación con los precios del mercado mundial. INACO ha estudiado esa situación y seguido las declaraciones del Ministro Tarud, se busca una fórmula compensatoria que permita exportar esos productos a cambio de otros que hoy deben ser pagados en dólares.

El Ministro aseguró que el problema de las exportaciones de vino quedaría resuelto "anteriormente" y que pronto habría una resolución con respecto al anfiteatro y las masas.

"Hay mercados", dijo el Sr. Tarud, y sólo necesitamos conciliar la fórmula que nos permita traer al país productos que, liquidados en el mercado interno, dejen un margen de utilidad suficiente para compensar el alto precio de los productos mundiales.

El INACO cumple pues así la misión fundamental que le otorgó el Gobierno al crearlo mediante un DPL, la de mantener abastecido al país de artículos esenciales (trigo) y el de colocar la producción mar-

LA NACION. — Viernes 21 de agosto de 1953 - 3



EL DOCTOR EDUARDO JULIET ha sido nombrado Director-Médico para la América Latina de la firma Smith Kline & French (International Corporation), de Filadelfia. La reciente información proviene de su presidente, señor M. R. Birnbaum. El doctor Juliet estará a cargo de la compilación de las investigaciones científicas que esa firma desarrolla en Sud América, incluyendo el ascenso profesional de Chile, ejercido su profesión en Santiago durante trece años, y ha presentado a su patria en varios congresos médicos internacionales, habiendo sido instituciones de Educación y Sanidad de Chile quienes lo nombraron en un principio para hacer estudios específicos en Estados Unidos. Terminadas esas comisiones, regresó a su actual nombramiento, sirvió en la Organización Mundial de la Salud y en la Organización Interamericana de la Salud. El doctor Eduardo Juliet (izquierda), recientemente nombrado Director-Médico para América Latina por Smith Kline & French International Corporation, conversa sobre su nuevo cargo con la señorita C. M. Corrales, vicepresidenta, y el señor Eaton Cromwell, gerente de la firma. El doctor E. Juliet tendrá a su cargo la expansión en Latinoamérica de las actividades científicas que lleva a cabo S. K. F.

LA CANCILLERIA DESMIENTE AL DIARIO "EL IMPARCIAL"

En relación con una noticia aparecida en el diario "El Nuevo Imparcial", referente a la posible visita del Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, a Chile y la no publicación en el Diario Oficial del Decreto con Fuerza de Ley que da facultades a la Cancillería para conceder ciertas facilidades a ese puerto. Basta leer el "Tratado de Lima", de 1929, para comprobar que nadie habrá podido poner en duda la plena y perfecta soberanía de Chile en Arica. Aún más, conociendo el alto nivel de amistad entre Chile y el Perú, es imposible suponer que pudiesen surgir dificultades con carácter de "conflicto".

Ante dos informaciones aparecidas en la edición de ayer de "El Imparcial", el Ministerio de Relaciones Exteriores expresa:

1.-o— No existe ningún memorandum de la Cancillería o del Departamento Diplomático en especial relacionado con supuestos "inconvenientes políticos" de una posible visita al país del Presidente de la República de Bolivia, Excmo. señor Paz Estenssoro. Una aseveración de esa cancillería, que se encuentra en las declaraciones del Ministro Tarud, se busca a cambio de otros que hoy deben ser pagados en dólares".

2.-o— Igualmente infundada es la afirmación de que existiría un "conflicto" entre Chile y el Perú, respecto a Arica, y que ello habría afectado a la publicación del Decreto con Fuerza de Ley.

3.-o— Igualmente infundada es la afirmación de que existiría un "conflicto" entre Chile y el Perú, respecto a Arica, y que ello habría afectado a la publicación del Decreto con Fuerza de Ley.

4.-o— La Cancillería dice y espera que "El Imparcial" se limite a la misma aclaración que la presta en su primera edición general. Es decir, no acoger rumores que puedan confundir a la opinión pública respecto de las buenas relaciones de Chile con los demás países, especialmente los latinos.

Renunció a consejería en Cía. de Seguros el Subsecretario de Salud

El Subsecretario de Salud Pública, señor Guillermo Torres Orrego, renunció ayer a su cargo de consejero en la Compañía de Seguros Empar, a fin de tener mayor libertad de acción para el desempeño de su cargo en lo que respecta a las funciones del Ministerio sobre el Instituto de Seguros del Estado, recientemente creado.

Cuando El Progreso Va Sobre Ruedas



Eran portadores de progreso aquellos carros tirados por caballos, que la entonces West India Oil Co. utilizaba en 1913 para abastecer de kerosene las lámparas de nuestros hogares. El tiempo rodó sin pausa y el primitivo carro se fué transformando hasta llegar al moderno camión-estanque que hoy transporta en un solo viaje miles y miles de litros de combustibles.

De este modo la ESSO Standard Oil Co., Chile,

ha hecho de la distribución de sus productos una

verdadera especialización, superándose día a día para estar

a tono con el constante progreso del país.

40 años al servicio del país



ESSO STANDARD OIL CO (CHILE) S.A.C.



Acontece...

POR YOLANDA ROSS

O QUE SE VE, In que se oye y lo que se saborea, son las tres cosas que no se olvidan al correr del tiempo, cuando se ha vivido en un país extranjero. Y bien "curanto" sazonó en un viaje al sur. Alejandro Amilcar Machado, Agregado Aeronáutico de la Embajada de Argentina. Y como el amigo argentino quiere volver a repetir el plato, se preocupa de averiguar minuciosamente por los ingredientes y la forma de llevarlo cabo. Si su deseo se cumple podremos asistir a un "curantito" party en la noche de este viernes del mes de octubre en Santiago. Mientras tanto, hace recuerdos de su viaje a la Basa Macchado, en donde fue atendido por el comandante Arturo Parodi, y de su visita a Chamisa, en Puerto Montt, en donde Roberto Parraguez, jefe de la Basa, más conocido en su viaje a Pascua, pilotando especialidades de la casa.

PREOCUPACIÓN CON LOS PREPARATIVOS — El homenaje que se rendirá a Richard Strauss, con ocasión del aniversario de su muerte, la presidenta de la Sociedad Musical y Cultural, la señora Blanca Balmaceda Ossa, aña del Presidente Balmaceda, no ha tenido tiempo de pensar en la enfermedad por que ha pasado en estos últimos días. Desde la cama ha seguido los pormenores de los conciertos que se preparan y su teléfono ha funcionado más que el de cualquiera de los Ministros de Estado. Las invitaciones ya están enviadas y Blanca Balmaceda les ha puesto la huella hasta que llegan al poder del invitado. Desde luego, sabe de todas las tarjetas que han perdido en el trayecto regular y... eso ya es bastante.

PARA EMPEZAR EL HOMENAJE — La Sociedad Musical, que como dijeron sus colegas, es una sociedad musical sin músicos, puesto que en sus miembros son sólo aficionados, está anunciando para el jueves próximo un gran concierto de inauguración, en el Club de la Unión. Hasta ahora todos los

Y. R.

MATRIMONIO CONCERTADO — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elsa Marina Delgado, C., con el señor Jorge Cortés A. Bendiñón las argollas el Pbro. Alfonso Pacianno.

ESPEJOS
DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidrieria AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

ASAMBLEA DE LA F. E. G. E. P.

La Federación de Establecimientos Gratuítos de Enseñanza Particular —FECEP— cita a reunión extraordinaria para esta tarde, a las 19 horas, en Huérfanos 1117, oficina 306, con el fin de proseguir los estudios relacionados con la subvención fiscal a los Establecimientos Particulares y ultimar los detalles del Primer Congreso Nacional de la Enseñanza Particular chilena, a realizarse en Santiago, los días 13, 14 y 15 de septiembre próximo.

Santiago, 21 de agosto de 1953.

EL SECRETARIO.

MISA — La Academia de Visitadoras Sociales "San Vicente de Paul" invita muy encarecidamente a todas las socias de la Academia a una misa que por las intenciones de la señora María Aguilar Zegers se celebrará hoy viernes, a las 6.30 horas, en la Capilla de las Damas Católicas, Catedral 1514, con motivo de su viaje a Europa.

PAPERCHASE — El próximo domingo 23 se efectuará el tradicional "Paperchase" en honor del H. Directorio y socios del Valparaíso Paperchase Club, organizado por el Santiago Paperchase Club.

El punto de partida será de las canchas del Santiago Paperchase Club (Avenida Ossa No 1830), a las 9.30 horas, para seguir a las casas del fundo La Reina, Recinto Militar de Petróleos y hacia Lo Heredia y para terminar en el mismo punto de partida, donde se servirá un almuerzo.

Las canchas donde se correá este Paperchase han sido especialmente preparadas, con saltos naturales y artificiales, todos con pasadas libres.

Mañana sábado, a las 21.15 horas, se ofrecerá una comida en el Club de la Unión. Las adhesiones para el almuerzo y recorrido del domingo se recibirán en el Casino del Club hasta mañana sábado a las 17 horas.

POLLA A BENEFICIO DE LA SOCIEDAD PRO AYUDA AL NIÑO LISIADO — La Polla del domingo 23 de agosto de 1953 se hará a beneficio de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, benemerita entidad que, como lo indica su nombre, se ocupa de la rehabilitación física e intelectual de los niños lisiados.

A este efecto mantienen al Instituto de Rehabilitación Infantil que funciona en calle Génova N° 2037 de esta capital, el que ha desarrollado una labor de profundo sentido humanitario, recuperando a gran cantidad de niños lisiados, los cuales, gracias a los modernos sistemas que practican médicos y profesores especializados, se reintegran a la colectividad en condiciones notablemente mejoradas.

Esta Polla sortea un premio mayor de siete mil pesos, uno de medio millón, uno de un cuarto de millón y miles de otros premios.

BAUTIZO — Ha sido bautizada Paulina, hija del señor Favio García Swart y de la señora Rita Orellana de García.

Fueron sus padrinos el señor Lorenzo Aste A. y la señora Iris M. de Aste.

Se invita a todos sus familiares, amigos y a los que contribuyeron a levantar este Pabellón.

MISAS — Mañana sábado, se oficiarán misas a la memoria del señor Ricardo Ríos Thurn en la parroquia de los Padres Capuchinos a las 7 y 7.30 horas.

NACIMIENTOS — Ha nacido Fernando, hijo del señor Fer- nando Aguayo Salvo y de la señora Ofelia García Guzman.

Ha nacido en Molina, Erme- linda del Carmen, hija del señor José Espinoza Gana y de la señora María Valdés de Espinoza.

MISA — Mañana sábado, se oficiarán misas a la memoria del señor Ricardo Ríos Thurn en la parroquia de los Padres Capuchinos a las 7 y 7.30 horas.

34º ANIVERSARIO DEL BAN-

DO DE PIEDAD DE CHILE — El próximo martes el Banco de Piedad de Chile conmemorará sus 34 años de vida. Con este motivo la institución ha preparado un programa con participación del Instituto Vida Sana y elementos artísticos de la capital.

La directiva máxima del Banco de Piedad ha querido asocia-

re a este aniversario a sus ex-

socios, ofreciéndoles la oportunidad de concurrir el próximo miércoles 26, a una once que se realizará en los salones de recepción del Goyescas, y a los que

pueden adherirse todos los ex-

membros de esta institución estu-

dianal y de solidaridad hu-

mana.

Las tarjetas pueden adquirirse en el establecimiento. Valor:

\$ 100, y también en el local de la

Casa del Estudiante Americano,

Catedral 1432.

DEL EXTRANJERO — De

este país han regresado el señor Leopoldo Infante y señora Ma-

ria Renoret de Infante.

DIPLOMATICAS — Los Jefes

de las Misiones Diplomáticas

acreditadas ante la Moneda y

sus respectivas esposas, ofrecerán un almuerzo en honor y despedida del Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, y señora Sybil Mc Caslin de Bowers.

Algunos de los invitados son:

— Restablecida, la señora Maruja Plinio de Otteman.

— En el Hospital Militar ha

sido operada la señora Victoria

Ferrer de Moreno. Su estado es

satisfactorio.

DE DESPEDIDA — En "El Mandarín" se llevará a efecto hoy, el té que sus amigas ofrecen en honor de la señora Amelia Velasco Moreno, con motivo de su próximo viaje a Europa.

ENFERMOS — Ha sido someti-

da a una intervención quirúrgica la señora Elsa Román de Mi-

randra.

— Restablecida, la señora Maruja Plinio de Otteman.

— En el Hospital Militar ha

sido operada la señora Victoria

Ferrer de Moreno. Su estado es

satisfactorio.

BIBLIOTECA POINSETT —

El Centro Informativo de los Estados Unidos, ubicado en la Biblioteca Poinsett, Morandé 11 y 13, anuncia a sus "habitantes" que cuenta con teléfono 67420, desde esta fecha.

VISTASE ELEGANTE SOLO CON \$ 300 DE PIE

* ABRIGOS * TRAJES DE SEÑORA * CHAQUETONES 1/4 * VESTIDOS * BLUSAS * FALDAS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MODAS LEO SAN DIEGO 2023



ALMUERZO EN HONOR DEL
EMBAJADOR BOWERS Y SEÑORA SYBIL MC CASLIN DE BOWERS — Ayer tuvo lugar en el Hotel Carrera, con asistencia de 245 personas, un almuerzo ofrecido en honor y despedida del Embajador de los Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Claude G. Bowers y señora Sybil Mc Caslin de Bowers, con motivo de su próximo y sensible alejamiento del país. Dicha manifestación fue ofrecida por la Asociación de Mujeres Norteamericanas de Chile, cuya presidenta es la señora Gloria Coter y por la Sociedad de Hombres Norteamericanos de Chile, presidida por el señor Henry Gardiner.

Estuvo amenizado por un simpático grupo de cantantes, quienes se hicieron anunciar como "The Rovers", integrado por el señor Anthony Vaughn, el señor Albion Booth, el señor Dick Fallan, norteamericanos, y el señor Stan Mortimer, inglés, todos luciendo hermosos "ponchos" chilenos.

El señor Henry Gardiner ofreció una soprano, que las voces mixtas (si recordamos bien, el antiguo Coro de la Universidad Católica) un conjunto de "hombres" y "mujeres", conocidas para director de coro. Por esto, no debió haber sucedido que un experto coral de tal experiencia presentara en forma tan prematura a este conjunto recién entrenado, y de familiares que aún necesitaban adaptarse exclusivamente en los conciertos previos a este concierto.

El señor Henry Gardiner ofreció una manifestación, en concepción que fueron ampliamente compartidos por la asistencia y, luego, el Embajador Bowers, con su inimitable y fino sentido del humor, al agradecer, tuvo ocurrencias que le valieron numerosos aplausos y sonoras carcajadas de parte de toda la concurrencia. A nombre de ambas instituciones, el señor Gardiner hizo entrega a la señora de Bowers de un hermoso centro de mesa cristal de Bohemia coronado con incrustaciones en color violeta que ella agradeció emocionada.

En la ejecución de su improvisación brillante, el Embajador Bowers

dijo: "Echaré de menos, donde-

que me queda, a esta colonia

norteamericana de Chile, que me ha secundado tan bien durante

mis catorce años de estada en este país, y echaré de menos a

a la gente chilena, a quien tanto

quiero, a las cumbres nevadas y

eternas y a esos veranos que pa-

se en un lugar tan lindo entre Quillota y Viña del Mar, hermoso

parque que no encontré en otra parte..."

CONFERENCIA — Circula la siguiente invitación: Carlos Atienza P. presidente del Circulo de Profesionales Hispanicos, saluda atentamente a Ud., y le invita el agrado de invitarle a la conferencia de don Hermelio Arribalzaga Williams, que auspicia esta institución, acto que tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el miércoles 26, a las 19.30 horas. La conferencia versará sobre el tema: "Influencias Hispánicas de los Poetas Festivos Chilenos".

TE DE DESPEDIDA — En "El Mandarín" se llevará a efecto hoy, el té que sus amigas ofrecen en honor de la señora Amelia Velasco Moreno, con motivo de su próximo viaje a Europa.

EFERMO — Ha sido someti-

da a una intervención quirúrgica

la señora Elsa Román de Mi-

randra.

— Restablecida, la señora Maruja Plinio de Otteman.

— En el Hospital Militar ha

sido operada la señora Victoria

Ferrer de Moreno. Su estado es

satisfactorio.

ASOCIACION DE INGENIEROS

DE CHILE

CITACION

Invitase a los socios de la Asinch, a concurrir a la sección extraordinaria de directorio, que se llevará a efecto en el local de la Institución, hoy viernes a las 19 horas, para tratar el Mensaje del Ejecutivo que propicia la supresión de la Asignación de Título a los profesionales de la Administración Pública.

FALDAS

GRAN SURTIDO
EN MODELOS
Y COLORES
A SOLO
\$ 438.
ROSAS 1130 FABRICA

NO VENDA
JOYAS

OFRECE CON GRANDES CREDITOS:
Modelos exclusivos en
Bancas, desde \$ 1.450.—
TRAJES DE FIESTA y
de calle.

TRAJES SASTRE, im-
portados y nacionales,
desde \$ 2.600.—

TRES CUARTOS en
todos los tipos, desde
\$ 970.— c/u.

SIN PIE
Bancarias, Ejército, Ca-
rabineiros, Profesores y
Municipales.

MONEDA 808

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

PIZARREÑO
30.000.000.- m² colocados
en el país.
Materiales de calidad
Planchas para
techumbre y
revestimiento

CUPON

Nombre

Dirección

¿Vive Ud. en Residencial, Pensión,

Hotel, Cité o allegado?

¿Desea tener su casa propia?

¿Cuántas personas forman su familia?

OBSERVACIONES:

Para el mejor logro de las aspiraciones del Gobierno, en orden a efec-

tuar un programa de construcciones, es ne-

cesario conocer cuál es el número real de nuestros

MONTERO M. RECONOCE EL AUGE DEL DEPORTE ARGENTINO

Buenos Aires, 20. (AL) — El presidente de la Confederación Argentina de Deportes, Rodolfo Valenzuela, recibió una carta del Ministro Secretario General del Gobierno de Chile, don Montero Moreno, en la cual hace elogiosas apreciaciones sobre el deporte argentino y a su progreso merced al apoyo del Presidente Perón.

El señor más satisfactorio — dice el señor Montero — para el chileno, expresar la complacencia por las actividades físicas de los deportistas que se agrupan provenientes de las organizaciones que ella controla, cumpliendo así sus aspiraciones del General Perón en cuanto a hacer del pueblo argentino un conglomerado humano sano, viril y competente de la personalidad humana".

El último expresa sus testimonios de fraternidad para con la Federación Argentina de Deportes que "en lo esencial" lucha siempre hacia un mejor futuro de los pueblos de la Unión Soviética y del mundo".

Chiang Kai-Shek no quiere que problemas chinos sean llevados a reunión de paz

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 20. (UP) — China comunista dijo hoy a las Naciones Unidas que no tenían derecho a impedir que el Presidente Syngman Rhee unificara a Corea por la fuerza "si se agotan todos los medios pacíficos".

Al mismo tiempo, advirtió que el Gobierno de Chiang Kai-Shek se opone categóricamente a que los problemas de Corea sean llevados a la próxima conferencia política del Oriente.

India, por su parte, presentó formalmente a la Comisión General de la Asamblea proyecto de resolución para que se somete la opinión de los países chinos y coreanos sobre cualquier decisión que adquiera la asamblea. El proyecto propone que la secretaría general remita a los comunistas todas las decisiones de la asamblea y informe de sesiones e informe sobre la organización mundial en la forma que le parezca apropiado". El resultado de este proyecto, de ser aprobado, se postergaría hasta la próxima reunión regular de la asamblea.

La decisión final sobre la reunión de la conferencia política, es, hasta que se conozca la actitud de los rojos sobre lo que sucede en la actual sesión extraordinaria.

CUATRO MOCIONES

La proposición de India fue presentada al final de un día de intensos debates en la comisión política que considera los planes para la próxima conferencia de Corea. La Comisión tiene este respecto cuatro mociones:

La de los países de la Comunidad, que combatieron en Corea, que todos ellos sean invitados a la conferencia.

La de Rusia, para que se reabra una vez, rechazando la motion original de negar a Corea del Sur el derecho de voto. Al mismo tiempo exigió una acción rápida sobre el asunto, sin que el debate sea prolongado indefinidamente.

La de cuatro países de

SHIANG KAI-SHEK — No quiere que los problemas chinos se toquen en la proxima Conferencia de Paz del Lejano Oriente.

la comunidad británica, para que se invite a la India.

RECHAZO DE MOCIÓN RUSA

El Ministro de Estado británico, Selwyn Lloyd habló hoy por segunda vez, rechazando la motion original de negar a Corea del Sur el derecho de voto. Al mismo tiempo exigió una acción rápida sobre el asunto, sin que el debate sea prolongado indefinidamente.

UN EXPLORADOR DESEA DESCIFRAR MISTERIO DEL CORONEL FAWCETT

JOHANNESBURG, Sudáfrica (UPI). — Robert Victor Fawcett, un ingeniero de la marina, falleció hoy con su esposa en las selvas del Brasil, tratando de resolver el misterio del Coronel Percy Fawcett, desaparecido hace 27 años.

Harrison, un natural de Inglaterra que sostiene que trabaja para la civilización, solo permaneció para escapar a la muerte. La Comisión de Australia y Nueva Zelanda para que se invite a "Si el otro bando lo deseó, y la de cuatro países de

que combatieron en Corea, que todos ellos sean invitados a la conferencia.

La historia de que Fawcett fue visto por última vez, desde allí seguirá la ruta que siguió Fawcett — según su hijo Ben — a lo largo del río Zimbita.

"En un año estuve de regreso con la historia de mi viejo", aseguró.

Harrison, quien ha tenido ya experiencia en las selvas brasileras, dijo que los indios son de carácter cambiante, unos veces amigos y otras arrojativos, acostumbrados con su estado de ánimo.

Aventurero reconocido, Harrison ha recorrido 34 países en las selvas son solamente "tormentas". Harrison irá por la vía de São Paulo, Corumbá y Baciaya, el campamento del Cabo.

Las historias de que Fawcett fue visto por última vez, en las selvas son solamente "tormentas".

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones, ordenó que no se les toque a ustedes un pelo de la cabeza.

El Shah, que tiene el más

Visión de la revolución y de la evolución boliviana

El indio plantea en el paisaje evocación de tierra y libertad. Un imperativo deber. El prehistórico Kollao

LA PAZ.— El análisis exhaustivo y responsable de la revolución nacionalista y popular que, día a día, surge en nuevas y variadas formas en el país del Altiplano, nos empuja a bosquejar el medio cultural, ya que imprime carácter y personalidad en el espíritu, en las entrañas mismas del Indio que es, cuia axioma, mayoría nacional! Si bien para auscultar el lamento de las montañas o lo cromático de las metas, precisaríamos años de convivencia. Junto a ellas, sirvan estas líneas de expresión emocional y de modesto aporte a una visión en conjunto de un país que, como Bolivia, simboliza misterio de siglos y recta misión de destino.

Cruzando Vizcarra, último puesto fronterizo chileno, el tren internacional se lanza en procura del prehistórico Kollao del Tahuantay, y mientras crujía su armadura por el esfuerzo gastado en la ascension, desde las ventanillas, se ven las tierras vírgenes análogas de técnicos y de mano de obra especializada.

En las primeras estaciones vienes, por primera vez, a centenares de indios subir presurosos a nuestra "movilidad" cargados con toda clase de canastos, jarras y ponchos repletos de mercancías. Sus rostros pétidos curiosos por el sol, sus temblores de desesperación con las resplandientes vestimentas blancas de motivos incasicos... Esas masas crecían en el ambiente estímulos dignos de especial desagrado que soporiosamente como devoción a lo autóctono, a lo criollo boliviano.

Calor, multitud apretujada hasta en las escasas paquetes por miles, se lanza al tránsito de tren, creando un estremo paupéquismo para "comprender la belleza de un paisaje que se proyectaba esplendido ante nuestras pupilas".

LA CRUDEZA DEL ALTIPLANO

Mientras el suave ayarán acribillado a los indios destilaban ríos innumerables, invadiendo por su confluencia sanguinaria a ignotes Dioses, y los planos rectos de las montañas herían la sensibilidad... Grupos de llamas y silapas evocaban blasones escupidos y la tradición de un pueblo que contiene regios animales realista el comercio diario.

Los tristes y vacíos, el Altiplano y sus cielos azules y lo puro del paisaje nos hizo imaginar que Bolivia no rie, sino que medita en su proyección histórica de sacrificio. Al pasar por los caseríos y villorrios, agitan las manos en señal de saludo a los mestizos e indios, que, agrupados, esperan nuestro paso pero no tienen eco nuestras cordiales salidas. En tanto nuestro saludo, mientras la repulsa nos indica que la gravedad, la tristeza graveada de una rama trillona y envilecida preside cada uno de sus más íntimos actos.

LA CAPITAL MAS ALTA

La presión en las sienes y lo irregular de nuestra respiración, nos señala la altura del continente andino. Los Pacajes llegan a su término y capital más alta del mundo (3,800 metros sobre el nivel del mar). La Paz, nos acoge en su regazo, pero con dolor para nuestra estructura física. La pura es un saludo casi permanente que no nos deja sino que al parte de su amargura.

Desde el Alto de La Paz, descendimos en un lujoso taxi, en medio de curvas y rectas, hacia la Hoya Paccha. Cada metro avanzado es una experiencia y un carnaval de emociones. Arriba, impenetrables escuadrones de montaña y abajo, la hoyu ruitera, veracruzana, en su molino. El paisaje embrujador, benévolo, nos envuelve en abrazos y cuando entramos el cielo en busca de auxilio, parecía que sus colores, nacidos del estallido de exóticas bellotas, no brindaran, incluso, la salud. Ciudad de clauso y de espaldas, descubrir su contenido es una aventura de descubrimiento. El paisaje es un abrazo, un beso, una caricia que nos lleva a su interior.

Los detenidos son: Marianne Ferguson, de 30 años de edad, nacida en Alemania; los ingleses John Franks y Sidney Stanley Wood, de 34 y 32 años y los brasileños Julio Cândido Mala y Jacinto Ferreira, de 48 y 44 años. Franks y Wood entraron al país el 27 de julio como turistas.

Los planes del grupo para asaltar el banco era casi perfecto, pero la policía gracias a la información que estaban dando a conocer, obtuvo cartas y cables que la llevaron a la lista de los frustrados asaltantes.

PUNTO ALTO.— Gracias a la oportunidad labor de los funcionarios del Comando de Bomberos, el capitán del capitán señor Mario Claverol, fue posible rescatar a las 13:30 horas de ayer, a las personas que estaban atrapadas en el Crucero de Piriápolis. Estas personas perdieron todos sus elementos.

EN CUERDAS DEL FUEGO

A media mañana, el choque nómadas con orígenes tontos "estamos pasando por Villa Victoria, a 'Villa de los Balazos'", como la han bautizado el pueblo, y es aquí donde el proletariado luchó mano a mano contra el Ejército al servicio de la Rosca". En verdad, algunas ceras aparecían semidesmoriladas por la acción de los morteros y cañones, y con pequeñas agujas eran cosidas las casas, sombrillas y parades de las casas, sombrillas que virvula en la arquitectura. De improviso, vimos grupos salidos de civiles que, despreciosos y como algo natural, portaban sobre sus espaldas impresionantes fusiles-metraladoras, y otros, menos belligerantes, portaban granadas y bombas.

Así por ejemplo el saqueador que robó la alfombra evaluada en 1.000 dólares, la vendió ayer tarde en el mercado en la suya 15.15 horas (horario de Greenwich).

La razón dada fue la de "garantizar la seguridad" en el territorio.

Una hora después que Guillau-

ma visitó al Sultán en su palacio para comunicarle su decisión, el soberano fue conducido al aeropuerto local, con sus dos hijos, y embarcado en un avión militar DC-3, que lo condujo a Córcega. Las valijas del Sultán estaban listas desde ayer.

El Sultán se negó a abdicar en su última entrevista con el general Guillau-

ma, éste le dijo que la decisión de Guillau-

ma fue adoptada solo para "proteger" al Sultán de sus péses que éste se negó a firmar su suerte.

EL EXILIO EN CORCEGA

RABAT (Marruecos), 20 (U.P.).— El Sultán Sidi Mohammed Ben Youssouf, naciona-

lista de 44 años con el propósito de mantener el orden en el Protectorado, y inmediatamente envió, junto con su familia.

Le energía decisión, que culminó una atmósfera de tensión de un momento a otro en un sangriento refriego entre los partidarios y enemigos del Sultán, fue adoptada por el general Augustin Guillaume, residente general frances, actuando en virtud de los poderes amplios que le diera el Gabinete francés para encarar la situación. La proposición del Sultán, sin embargo, parece haber sorprendido al propio Gobierno de Francia y disgustado, por lo que se sabe, a varios de sus Ministros.

La razón dada fue la de "garantizar la seguridad" en el territorio.

EN SOLO 30 DOLARES VENDIERON ALFOMBRA DE M. MOSSADEGH

TEHERAN, 20.— (AL.)— Muchos de los participantes en el asalto del palacio residencial del ex Premier del Iran, Mohamed Mossadegh, no participaron por finales de septiembre, sino que se reunieron en la noche del 15. Los que quedaron, sin embargo, se reunieron en la noche del 16.

Sidi Mohammed Ben Moulay Arfa, parente del Sultán de Marruecos, quien había elegido como sucesor a su hermano, Sidi Mohammed, según los expertos, ha dejado el país.

El embrijo emocional y pletórico que nos ha dejado sin otra cosa que la consternación, también se tradujo en una revolución popular que trataríamos de comprender y calificar, en algunos días de visita turística.

Hernán Muñoz Contreras.

DERRIBAMIENTO DEL SULTAN

DE MARRUECOS SERIA AMENAZA

PARA PAZ DEL NORTE DE AFRICA

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 20 (U.P.)— El Bloque asiático-africano de las Naciones Unidas, dijo hoy que el derribamiento del Sultán de Marruecos, es una amenaza contra la paz en todo el Norte de África, Los 15 países que constituyen el bloque trataron sobre la conveniencia de dirigir un llamamiento al Consejo de Seguridad, para que las Naciones Unidas tomen en consideración urgentemente, el caso.

Fadi Zeinedine, de Siria, que preside actualmente el grupo, manifestó lo siguiente:

"El grupo tiene ante su consideración inmediata que pasa adecuado ha de dar en las Naciones Unidas para familiarizar a la opinión mundial con la ne-



El indio siempre grave, únicamente sonríe justa a la llama herídica, que conoce sus angustias.

UN PILOTO FRUSTRO INTENTO DE ASALTO A BANCO BRASILEÑO

SAO PAULO, 20.— (UPI).—

Gracias a la oportuna intervención de un piloto de la compañía brasileña de aviación la policía detuvo hoy a cinco personas que pretendían asaltar la agencia del Banco de Brasil en la ciudad de Mafra, estado de

SAO PAULO.— (UPI).—

El piloto, que se presentó para su rescate, informó que el intento de asalto fue detenido.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

Después de que el capitán del río Maipo, fueron rescatadas ocho personas que estaban en peligro de muerte en el punto denominado Pachacúta, que tiene una extensión de más de un kilómetro y medio, se detuvo el tráfico de los barcos que pasan por allí.

ISLA DE MAIPO.— (UPI).—

LA NACION

VIERNES 21 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Quinteto del "Yale" debuta hoy ante la U.C.



A LAS 21 HORAS, EN LA CANCHA FAMAE' ES CAMPEON EN EL BASQUET COLEGIAL DE ESTADOS UNIDOS

Hoy a las 21 horas, en la cancha del Famae, calle San Ignacio frente a Franklin, se efectuará una reunión internacional de basquetbol masculino. Se proyecta de indudable interés por tratarse de la primera presentación que se hará en nuestras canchas en conjunto de la Universidad de Yale de Estados Unidos, considerado uno de los más capaces del baloncesto universitario del país del norte. Tendrá como rival al cuadro superior de la Universidad Católica, entidad patrocinada de la liga del Yale.

AUTENTICO CAMPEON. — El quinteto visitante acaba de conquistar el título de campeón en el importante torneo de los "grandes" del basquetbol norteamericano, en el que participan las Universidades de Princeton, Harvard y Yale. Tras auténticas figuras del baloncesto de Estados Unidos, como son Dave Hobson, Wally Schiff, Mike Yellin, Hugo Marzán, Spencer Schnaiter capitán, los experimentados cracks Frank Demack y Jay Dischow.

PLANTELO COMPLETO. — La UC hará frente a su empingorotado adversario, con su plantel titular, en el que forman Skolnik, Urra, Hugo Fernández, Moreno, Zitko, Schneider Teuber y Araya. Kent Davidson coach de la Católica, está optimista con respecto al resultado del match de hoy, pues durante los entrenamientos, el equipo ha rendido a satisfacción.

PROGRAMA. — El programa de la reunión es el siguiente: 21 horas, Indus con Cia. de Teléfonos equipos superiores, por el torneo oficial de la Liga Comercial; a las 22 horas, Universidad de Yale con Universidad Católica.

EL SABADO. — El conjunto norteamericano actuará mañana, a las 21 horas, en Valparaíso, donde tendrá como adversario al seleccionado de la Asociación de ese puerto.

LLEGAN HOY. — Los basquetbolistas de Yale son esperados hoy a las 10.30 horas, en el aeropuerto de Los Cerrillos. Se alojarán en el Hotel Carrera.

CHILE FUÉ INVITADO A TORNEO DE PIMPON

MONTVIDEO, 19. — (AL).— Las Federaciones de Tenis de Mesa de Hungría, Ecuador, Río de Janeiro y Sao Paulo confirmaron su participación en el torneo internacional "Attilio Naranjo", que se disputará en esta capital, el próximo mes de septiembre.

Los organizadores esperan de un momento a otro que también Chile confirme su participación.



QUE PASA, parece decir el sorprendido Jimmy Slade, de Nueva York, luego de recibir un seco impacto de izquierdo de su rival Tommy Harrison, en el encuentro realizado anoche en Chicago, por la categoría mediopesado. El encuentro finalizó empatado y significó otra sorpresa para Slade, que estaba considerado gran favorito. (Foto United Press).

Agresividad de Reyes frente a la astucia de J. Salinas



Pelean esta noche en el T. Balmaceda

Dos interesantes encuentros a diez asaltos han sido programados para esta noche en el cuadrilátero del teatro Balmaceda, el principal de los cuales corresponde a cuenta del campeón nacional de los gallos Alberto Reyes, que se medirá con el astuto y escurridizo Jorge Salinas.

El semifinal lo constituirá la revancha entre los mediomédios José Valenzuela y el vidente marino Victor Romero, que hicieron una estrecha pelea hace algunas semanas. El fallo que favoreció a Romero mereció muchas dudas de críticos y espectadores, de suerte que el fuerte pegador curicano fue favorecido con esta revancha, que vendrá a poner fin a las discusiones.

REYES O SALINAS? — Para la mayoría de los aficionados el combate básico de esta noche está a merced de la contundencia de Alberto Reyes, que por su fuerte pegada y fogosa agresividad, debe dar cuenta de la aparente fragilidad de su adversario, Pero Salinas, de juego habilidoso y contragolpe preciso, también tiene sus partidarios, que estiman que con los progresos evidenciados en su última presentación frente a Carlos Torro, puede hacer el "toreo" durante los diez asaltos del combate.

PRELIMINARES. — Aparte del señalado encuentro de semifinal entre Valenzuela y Romero, los organizadores han programado un preliminar entre aficionados y dos encuentros de profesionales, a cuatro asaltos. El programa completo para la reunión de esta noche es el que damos a continuación: Tres rounds: Miguel Soto y Jorge Huerta; Cuatro rounds: Roberto Cornejo con Iván Francini, debutante; Manuel Carrera con Arturo Pinto; Diez rounds: José Valenzuela con Victor Romero y Alberto Reyes con Jorge Salinas.

LOS PRECIOS. — Los siguientes son los precios fijados para la reunión de esta noche: ringside: docecientos pesos; platea numerada, ciento cincuenta pesos; platea general, cien pesos y tribuna, sesenta pesos.



ENTRENADOR UNICO EN EL FUTBOL ARGENTINO

Buenos Aires, 19. — (AL).— Según adelantaron, el Presidente de la Asociación Argentina de Fútbol, Domingo Peleffo, recientemente elegido, será designado un entrenador único para hacerse cargo de los equipos de la entidad.

Se comentó también que entre las Comisiones a crearse, una será la del Equipo Nacional, que se hará cargo de los trabajos previos de formación del plantel, con vista a cotejos internacionales, y sin olvidar la posibilidad argentina de ingresar al próximo torneo mundial de fútbol amateur que se disputará en Suiza, de acuerdo a las gestiones de la Confederación Brasileña de Fútbol, ante la Federación Internacional de Fútbol Amateur.

CAÑERIA NEGRA
y galvanizada
TUBOS
industriales
TUCAPEL 3150



RAUL URRA. — Cracks internacionales de la Universidad Católica, que hoy enfrentará al conjunto de la Universidad de Yale, considerado como uno de los grandes del baloncesto de Estados Unidos. Raúl Urra será un valor alto en la UC, en su duro compromiso de esta noche.

NO BOTE SU TERNO

Franklin 742 — Fono 52596
Pago los más altos precios por telones y zapatos caballero. Compro toda clase de cintas, sombreros, colchones y máquinas de coser. VENTA A DOMICILIO.

La Reina

la mejor y más conocida marca alemana en tijeras (SOLINGEN)
Publicidad Interamericana

4½"	\$ 160.-
5"	\$ 180.-
5½"	\$ 200.-
6"	\$ 230.-
6½"	\$ 250.-
7"	\$ 280.-
8"	\$ 360.-

Por mayor descuento especial

Casa FIONA
UNION CENTRAL
COSTADO 1 METRO
CASILLA 1701 STGO.

Breves del DEPORTE

Fanaliza, el domingo, a las 14.30 horas, en la cancha de Gran Avenida, paradero 11.2.

Encuentros amistosos se sostendrán el domingo los clubes Juventud El Golf con Unión Central, a las 14 horas. El primer team del Juventud El Golf formado así: Fuentes; Gallardo y Contreras; Vázquez, Alvarez y Sandoval; Jorquera, Ilanes, Ibáñez, Pozo y Vásquez.

El cuadro superior del Deportivo Campera se clasificó al torneo de la liga de Santiago, al vencer por 1 a 0 al Victoria de Chile y 4-2 al club organizador. En ambos triunfos formó con: E. Godoy, E. Arellano, P. Amaya, E. Hernández, E. Rosas, G. Hernández, C. Rosas, J. Gallardo, J. Cerón, R. Rosas y J. Lucero. Reservas: R. Ribera, A. Acosta, F. Frede y A. Ocampo.

El Comité de Fútbol Colecolino está organizando un baile y feria para el sábado 12 de septiembre, a las 21 horas, en el anexo del Gobierno, bajos del Teatro Central. Las adhesiones se pueden solicitar a la secretaría del Club, calle Roberto Pretot N° 11.

Hor. a las 19 horas, en calle San Francisco N° 748, se enfrentarán en plimón con trampolines los equipos Modernos Villanuevistas y Chacabuco. Aquí encarrera la asistencia de José Faúndez, Julio de la Fuente, Eduardo Román, Mario de la Fuente, Jaime Infante, Arturo Arellano y Ricardo Bucarey.

HECHURAS \$ 1.600

con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N° 163
FONO 50955

CONFORTABLES
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
Casa de Remates
MONEDA 778

Hoy CURANTO "La Ermita"
VIEL Y RONDIZZONI
RESERVE SU MESA AL FONO 50026

SEÑOR AGRICULTOR, INDUSTRIAL Y COMERCIANTE

PROVEASE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Cables de Acero, galvanizado, surtido completo, tabizados con alambre de 170/180 Kg. por "m/m²" a la ruptura.

Cables, cordeles para las araduras y encierras.

Hilos para coser sacos, en todos sus tipos.

Aperos aradores, en cañamo y suela.

Aperos para arar viñas.

Aperos para máquinas segadoras.

Aperos para rastillo de pasto.

Coyundas tejidas de cañamo.

Jáquimas, todos los estilos.

Huinchas para diferentes usos.

Balancines de madera.

Artículos sueltos para reponer aperos.

Lienzas y piolas de algodón.

Stock de artículos de Ferretería.



FABRICA DE JARCAS, CORDELES Y CABLES DE ACERO
FERNANDO REICH E HIJOS LTDA.
ALAMEDA B. O HIGGINS 3786. CASILLA 4-617. CORREO 2
DIRECCION TELEGRAFICA "CANAMOS".
TELEFONO 90206. STGO.

RCA VICTOR
en
Radio City
ESTADO 64

Empresa de Agua Potable de Stgo.
PROPUESTAS PUBLICAS
CAL APAGADA

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de toneladas de agua apagada, con ley mínima de 60% de hidróxido de calcio al estado de hidroxido de calcio.

Las propuestas se abrirán el día 7 de setiembre próximo a las 15.30 horas, en la oficina del señor Subadministrador de la Empresa.

Bases y especificaciones técnicas en la Sección Adquisiciones, Avda. Bulnes 129, piso 5.0.

LUIS VALENZUELA VARGAS
Ingeniero Administrador

SALAS DE BAÑO COMPLETAS SANITARIOS "SANICO" SN.DIEGO 2385 FONO 50691

SALAS DE LUJO
Artefactos de fierro enlazado Fensa, exclusivamente. Salas de baño, económicas, con fittings de lujo, \$ 17.500. Cocinas a gas, eléctricas y parafina. Termos eléctricos. Calefones a gas y calentadores a leña. Muebles de cocina y lavaplatos. Despachos a provincia, sin cargo de embalaje.

FACILIDADES - TRAMITACIONES POR CAJA
ABIERTO TODO EL DIA, INCLUSO HORAS DE ALMUERZO. TAMBIEN SABADOS

Será sancionado el Club Ciclista MADEMSA

Ha sido pasado a Comisión de Disciplina de la Asociación Ciclista de Santiago, por el Consejo de Delegados de este ente, el Club Ciclista MADEMSA en atención a que dicho club llevó a efecto el torneo oficial que le corresponde haber organizado el domingo pasado de acuerdo con el Programa Anual de actividades del ciclismo metropolitano. Además, pese a que fué notificado con la debida oportunidad, el Club Ciclista MADEMSA no dió ninguna explicación o excusa de no poder realizar dicho torneo. Es casi un hecho que la Comisión de Disciplina aplicará una sanción, a fin de evitar se repita este hecho.

460 ATLETAS PARTICIPARAN EN EL CAMPEONATO ESCOLAR

Cuatrocientos sesenta atletas escolares, en representación del Colegio de Valparaíso, el Rafael Ariztía de Quillota, los Padres Franceses, Colegio San Ignacio, Colegio Alemán, Liceo Alemán, el Grange School, el Colegio Verbo Divino, el Saint George School y el Instituto Miguel Miller de Santiago, darán comienzo mañana en la tarde, en el Estadio Nacional, al tra-

dicional Campeonato Interescolar de Atletismo que organiza todos los años con gran éxito el Club Atlético Santiago.

Este torneo, 20 o en su nomenclatura cronológica, coincide con los 20 años de vida del Club or-

ganizador. Con este motivo, se ha dado especial realce a esta clásica competencia atlética es-

colar, que promete resultar, por el extraordinario número de inscripciones, la de mayor importancia y trascendencia de la que se ha organizado hasta la fecha.

Las "partes" de los distintos colegios han multiplicado por

otra parte sus esfuerzos para tener una actuación digna de es-

te acontecimiento y para sien-

tar a sus atletas, sometidos des-

de hace meses, por lo demás, a

un riguroso entrenamiento.

Este certamen, como de costumbre, se disputará en cuatro categorías: Preparatoria, Infantil, Intermedia y Superior.

El campeonato comenzará

mañana a las 14 horas, para

continuar el domingo en la ma-

ñana y terminar ese mismo día en la tarde.

—oo—

ES INTERESANTE conver-

sar con los cracks yugoslavos.

Vilim Harangozo, que es el

mejor de los dos jugadores vi-

sitanos, refiriéndose a los ju-

gadores nacionales manifestó

que aquél había mucha viveza,

mucho chispa y picardía para

jugar. Que el pímpón chileno

estaba bastante bien, pero que falaba esa experiencia que se

ganó actuando en torneos in-

ternacionales y mundiales.

Conista Harangozo en una

extensa charla que él, para

vencer a los grandes cracks por

ejemplo al gran Richard Berg-

man, varias veces campeón del

mundo, lo siguió en varios tor-

neos dedicándose a estudiar

la modalidad de su juego,

viéndole las posibles fallas, si

es que estos cracks las tienen,

estudiándoles los golpes, la ma-

nera de colocar la paleta en los

diversos tiros. Ilumíname este fo-

reando o backhand.

—oo—

LA VERDAD es que Haran-

go, es un genio del pímpón.

No se podía pedir más a nues-

tros playas que no han tenido

profesores que les enseñen los

secretos de este deporte tan di-

fícil. Es una lástima que Ha-

rangozo y Dolinar no puedan

quedarse más tiempo para que

hagan un corto curso a los nues-
tros. Felizmente la enti-
dade tiene en estudio la traída
de formación de profesores que
sean verdaderos maestros y buen-
os entrenadores que venga a ense-
ñar en rápidos cursos todos los
secretos del tenis de mesa.

Por su parte, Zarko Dolinar, ve-

terinario de profesión, tipo

cultísimos y gran observador

nos contaba en sus charlas que el

húngaro Kockzian uno de los

mejores jugadores del mundo,

tiene el grado de teniente de

la policía de su país, pero

aprovechando el gobierno de

su patria, las extraordinarias

condiciones de este as de la

pista, lo convirtió en juez de

varias competencias internacio-

nales actuando en todos los

torneos internacionales, con lo

que daba prestigio enorme a

a su país y a la institución poli-

cial húngara.

—oo—

LA VENIDA de estos dos

campeones yugoslavos ha ser-
vicio de base a la Federación

para conocer el estado en que

se encuentran nuestros selec-

cionados que irán en octubre a

la Argentina a defender los

prestiosos del pímpón chileno.

Y con ello también hemos ga-

nado la consagración de un ju-
venil elemento: Manuel

González, tal como lo dijeron

acertadamente un cronista, el

"Viruta", del pímpón nacional.

Ojalá se cuide a este mucha-
co, pues la manera que ha de-

mostrado en el torneo inter-
nacional último, lo demuestran

como el futuro crack del pí-
mpon nacional.

—oo—

MISTER BILL

Propuestas Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS. — OFICINAS INGENIERO DE LA PRO-
VINCIA DE SANTIAGO

Pidenas proponen publicar para

la construcción del camino de San

Diego a Concumán, sector cuesta

San Diego, comuna de San Anto-
nio, las que se abrirán en esta

Oficina Provincial el día 26 de ago-
sto de 1953, a las 18 horas.

Bases y antecedentes consultar en

la Sección de Construcción Bernardo

O'Higgins N° 1446.

El Ingeniero de la Provincia

de Colgar, de pie, faroles de cristal

con diamantes; de bronce, cromadas,

óxidas. Nuevas y de ocasión. Facili-
tades de pago.

CASA NINOVE

— Ocasiones y calidad —

HUERFANOS 6 11

Esquina Miraflores

Sábado, abierto todo el día.

LAMPARAS DE TODOS TIPOS Y TAMAÑOS

DE TODOS TIPOS Y TAMAÑOS

DE COLECCIÓN. — LIQUIDACIÓN

DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351

FONO 85139

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLES LIQUIDACIÓN DE TEMPORADA

PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351

FONO 85139

PROVIDENCIA 835

EL RESTAURANTE DE LUJO PARA PROVIDENCIA

PROVIDENCIA 835

CARROS DE ARRASTRE KLINGE

PUBLICIDAD CARRON

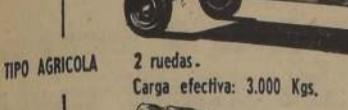
IMPORTADOS DE DINAMARCA.

TRABAJANDO CON TODO EXITO EN EL CAMPO.



TIPO AGRICOLA. Con y sin resortes.

Carga efectiva: 3.500 y 4.500 Kgs.



TIPO AGRICOLA 2 ruedas.

Carga efectiva: 3.000 Kgs.



TIPO MADERERO Carga efectiva: 5.000 Kgs.

CARACTERISTICAS:

NEUMATICOS: Continental.

RUEDAS: Bedford de acero de la G. M.

FRENOS: Bedford automáticos regulables.

CHASSIS: Acero sueco

VIRAJE: 85° y 180° Suspensión estable.

RODAMIENTOS: S. K. F. y Tisón.

A LA VISTA EN NUESTRA ESTACION DE SERVICIO:
ROBERTO ESPINOZA 830.

entrega inmediata.

SUBERCASEAUX & A. ECHENIQUE LTD. BANDERA 162-3° P. TEL. 89960 CASILLA 1709

J. MONTES M.
Representante exclusivo para Chile.

FABRICA de MUEBLES "MUEBLERIA "ESTADO"

ART. ALESSANDRI 33-EX ESTADO (Soterráneo)



OFRECE: dormitorios, comedores, muebles de cocina, living modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendales, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

y también sin pie

BALDOSAS

CONTRATISTAS Y CONSTRUCTORES

GRAN OPORTUNIDAD

Se venden baldosas de las siguientes clases:

Diagonales corrientes de 2 1/2 cms.
Diagonales corrientes de 3 cms.
Guarda chocolate.

Mayores informes en la Sección Ventas y Adquisiciones de la Dirección General de Prisiones, Villavicencio N° 346, Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL

POLLAS HIBRIDAS

NEW HAMPSHIRE - LEGHORN Y PLYMOUTH ROCK-LEGHORN VENDO DE 1 a 3 MESES DESDE

\$ 50. A \$ 120.

CHACRA "SANTA ADELA"
CALLE BENAVENTE FONO 43. EL MONTE

Próximamente



DIEZ DE JULIO y Sta Rosa

SEMILLAS DE CHACARERIAS Y ARROZ

Ofrecemos a los agricultores con amplios créditos y bajos intereses.

ARVEJAS: Arrugadas dulces, Hardy, Raquima, Reinetas y Arvejón N° 30.

FREJOLES: Genéticos y Seleccionados, variedades Cristal Bayo, Coscorón vaina colorada, Cristal Blanco, Red Kidney, Tortolas y Michelitte.

MAIZ HIBRIDO

ARROZ: Seleccionado, 1 1/2% grano rojo

CAJA DE CREDITO AGRARIO

AGENCIAS EN TODO EL PAÍS

Una oportunidad para Usted!

COLCHON SIMONS a 3200-	CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO
ESTANTES CAMAS CON CORTINAS \$ 2.950.-	ESTANTES CAMAS MARQUESA COMPLETA 12.500-

Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

Informaciones Agrícolas

Empleo del Fosfato Bicálcico "BIFOS"

POR

J. VAN DER RIETEN - Ingeniero A. I. Gembloux
Profesor de Química de la Escuela Superior de los
Ingenieros Técnicos"INSTITUT MEURICE - QUIMICA"
de Bruselas — BélgicaEl abono fosfatado Bifos, es un
fosfato bicálcico de fórmula:

Ca H PO4 2 aq.

La fabricación del fosfato bicálcico se realiza en tres fases o las que se desarrollan en tres secciones distintas de la fábrica.

PRIMERA SECCION: Las piratas o el carbón son quemados en hornos especiales para obtener el ácido sulfúrico por los procedimientos corrientes.

SEGUNDA SECCION: El ácido sulfúrico obtenido en la primera sección se utiliza para fabricar el sulfato de potasa, que es un abono exento de cloro y que se emplea en los cultivos sensibles al cloro.

Se obtiene además ácido clorhídrico en forma de solución de 30 grados Baumé.

TERCERA SECCION: Se trata el fosfato natural en cubas de madera con el ácido clorhídrico diluido.

El procedimiento se puede esquematizar en la siguiente fórmula:

Ca3 (PO4) 2 más 4HCl igual

Ca H (PO4) 2 aq. más 2 Ca Cl2

Para obtener el fosfato bicálcico es necesario neutralizar la solución de fosfato monocálcico con una leche de cal de la siguiente manera:

Ca H4 (PO4) 2 más Ca (OH)2 igual Ca2 H2 (PO4) más 2 H2O

El fosfato bicálcico se precipita en el fondo de la cuba de calefacción.

El precipitado es recogido por medio de un filtro circular y es lavado con agua sobre el mismo filtro, para separar el cloro de la cal de las aguas madre.

Después del lavado, el fosfato

se obtiene una cantidad de calcio.

Bifos contiene igualmente un poquito de fluoruro, de sulfato y cloruro de calcio que provienen de los ácidos utilizados durante la solubilización, los que dan juntas una cantidad menor de 1%.

Es posible fabricar un Bifos más puro aún, pero no es necesario para los abonos.

Si se fabrica un Bifos alimenticio para el ganado, se debe purificar el Bifos especialmente para obtener un fosfato bicálcico que contiene menos de 0.2% de Fluoruro.

Se sabe que el fluoruro es necesario en muy pequeñas cantidades, es un elemento nocivo para el ganado si la cantidad contenida en el fosfato bicálcico es mayor de 0.2%.

PROPIEDADES DEL BIFOS: Esas propiedades provienen de su fórmula y del hecho que no es ácido al hidróxido.

Se conserva muy bien en el sarmiento, queda siempre pulverizado, se distribuye con mucha facilidad, no deteriora la maquinaria de los distribuidores, no quema los aserraderos, no daña para la respiración, no descalifica la tierra y no se pierde en el subsuelo.

Stando muy concentrado se emplea en cantidades mucho menores que otros abonos más pobres, resultando por consiguiente importantes economías en:

J. VAN DER RIETEN - Ingeniero A. I. Gembloux

Profesor de Química de la Escuela Superior de los

Ingenieros Técnicos

"INSTITUT MEURICE - QUIMICA"

de Bruselas — Bélgica

búscate en la siguiente sección:

LOTES NUMEROSOS EN PRUEBAS ORDINARIAS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA—1.300 METROS.—CONDICIONAL. ESCARPADO, 56 (P. Vargas). — Ha estado corriendo muy bien y viene de clasificarse cuarto en Shangalicito. La Chicha e Directo. Si no es quedado será quinto. Precio.

MARQUEZ, 56 (O. Olivares). — Ve que corre lo crean y al final, buyes negros. Puede que en este lote le alcance para darle su mascadita al queso.

VICE ADMIRAL, 56 (A. Parada). — De repente sale atropellando como para ganar y lo más que logras legar tercero. Lo más que puedes lograr un placé.

MORA, 53 (E. Saavedra). — Fue tercero de Señorita Miss Duno y Margarita. Nuevamente debe estar en el marcador.

SUNLIGHT, 53 (C. Benavides). — Reapareció llegando segunda de Lord Glanis. Performance muy recomendable que le asigna opción machucante y contundente.

SEGUNDA CARRERA—1.600 METROS.—CONDICIONAL. **CAPO** DE MONTI, 55 (M. Reyes). — Ha figurado en más de una oportunidad y aquí puede lograr un plazo.

CLERMONT, 55 (R. Domoso). — Muchos boletos tuvo en la de Húsar, y no figura. Ahora puede cambiar la cosa con la mayor distancia.

CHANCHO SEIS, 55 (J. Pombo). — Pobramente cotizado fuero dentro de Húsar, Nolascos y Martín. No creamos que un clavo nuevo parecería indicarle una mejoría.

FRENETICO, 55 (J. Orellana). — Tercero de Hoover e Instituto, algo despegado del segundo. Debe mejorar ahora y es una excelente carta.

GOYA, 55 (P. Alquinta). — Fuero cuarto en esa misma prueba. Placé con mucha suerte.

INSTITUTO, 55 (J. Atala). — Es el que más méritos tiene hasta para caminar de catetería. Será casi con seguridad favorito al público y de la catedra.

NOLASCOS, 55 (R. Parodi). — Escotó a Húsar y leva excelentes montas. Se nos ocurre que con el de arriba será la pelea final.

TERCERA CARRERA—1.300 METROS.—HANDICAP ASCENDENTE

CERDAN, 58 (J. Ortiz). — Recuperó sus formas y a pesar de los kilos tiene la primera opción por su reciente victoria sobre Soneto.

CHISPAZO, 55 (O. Olivares). — Derrrotó a Reno en distancias cortas y en estos lotes lo hace muy bien. Perfectamente punto y si no es quedado será punto repetir.

LALLA ROOK, 53 (E. Saavedra). — Fue tercera de Chispazo y Reno y ha seguido mejorando. Si no es quedado será punto bordado.

TEMOR, 55 (V. González). — Tiene un tercer lugar detrás de Barro y Parralino que lo autoriza para ganar aquí. Llega bien la distancia el hijo de Meyer.

PRISCILA, 48 (F. Gatica). — Una revelación en su tercer lugar detrás de Cerdán y Soneto. A lo mejor sale aquí con un despegue.

SONETO, 50 (M. Barra). — Con todos los honores cayó ante Cerdán en 1.900 metros. Hay dos kilos a su favor ahora y traerá de desquitarse.

NOVENA CARRERA—1.300 METROS.—HANDICAP INESPERADO

CAMPESINO FIJO, 56 (R. Parodi). — Continúa con la más alta cotización por su tercer lugar de Tasanari. Actuando por primera vez en esta pista.

ESPELLETE, 52 (M. Barra). — La posterior Jales, por paseo. Posible favorita del público anotador.

TEMIDO, 51 (M. Catalán). — Podría ser la sorpresa, pues su buen cuarto de Tasanari.

GRAN LADY, 45 (J. L. Silva). — Esta progresando esta hija de Filibusterio, y sus ejercicios son discretos. Gran opción.

LILOROSA, 45 (M. Araneda). — Bien colocada en los kilos y como ha figurado con mejores, aconsejamos tenerla presente.

YOKOHAMA, 56 (M. Barra). — Gran favorito, no se dejó ver en la que se impuso Tasanari, pero actúa con mala fortuna, si no tiene ahora tropezos, tratará de obtener la triunfo.

SEGUNDA CARRERA—1.200 METROS.—(PERDIDORES)

CAMPESINO FIJO, 56 (R. Parodi). — Continúa con la más alta cotización por su tercer lugar de Tasanari. Actuando por primera vez en esta pista.

ESPELLETE, 52 (M. Barra). — La posterior Jales, por paseo.

EL PELÓN, 53 (G. Ordóñez). — Podría ser la sorpresa, pues su buen cuarto de Tasanari.

CACAREDO, 53 (G. Retamal). — A pesar de no figurar en la que ganó Tasanari.

KAIKAS, 52 (R. Parodi). — Inmejorable ha sido su campaña última, y este motivo y sus aptitudes para el barro, lo harán contar con una de las más altas cotizaciones.

PORTO RICO, 56 (R. Parodi). — En su debut nada hizo este hijo de Captain Hook, pero corrió con inconvenientes.

GOLPE, 50 (M. Barra). — Posible favorita del público anotador.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

CAPITANIA, 53 (J. Olivares). — A pesar de no figurar en la que ganó Tasanari.

SEGURO CARRERA—1.200 METROS.—(PERDIDORES)

DONGNL, 56 (C. Benavides). — De un corto descanso; es rápido y como va mejorado en la pista.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN, 53 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

EL PELÓN,

CAMARA DE DIPUTADOS

ACTUALIDAD POLITICA. — DESAHUCIO DE UN CONTRATO ENTRE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" Y LA REVISTA "ERCILLA".

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN. — Señor Presidente, decía, en un instante, comentando una afirmación hecha por el Honorable señor Benavides, que Su Señoría comete un error al matar que, por el solo hecho de desahuciar que, en esta oportunidad, dejó instantáneamente, un contrato, se produzcan sus efectos. Ese desahucio implica el respeto de las cláusulas contractuales que constan en el contrato, plazo establecido en el propio documento. Su Señoría sostiene que ésta es una cláusula diversa a la contenida en la cláusula 11.a. Señor Presidente, las causas de censura que están establecidas en la cláusula 11.a, y no tienen otra.

El Honorable Diputado ha seguido, en esta oportunidad, que la revista "Ercilla" fue censurada, pero ha afirmado, como eximiente de este acto, lo que considera una violación de las normas democráticas, el hecho de que ya se había producido, en fecha 4 de agosto, el desahucio del contrato.

Señor Presidente, estimo que esta argumentación del Honorable colega no resiste ningún análisis. El hecho de haberse puesto en el contrato por parte de la Empresa "La Nación" no puede justificarse, en ningún caso, que la censura pueda producirse como consecuencia de ese desahucio, ya que las causas que pueden provocar la censura están expresamente establecidas en la cláusula 11.a.

El señor BENAVIDES. — ¡Me permite, una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN. — Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor BENAVIDES. — Señor Presidente, Honorable señor Durán ha precisado el alcance jurídico que, según su concepto, tiene la cláusula 11.a. Pues bien, quiero manifestar, antes que nada, que la vida privada del Diputado que habla no necesita ser investigada. Para tranquilidad de mi Honorable colega, debo expresar que no soy abogado, ni tampoco fui estudiante de la Escuela de Derecho; simplemente, soy un hombre de trabajo. Por este motivo, al aplicar los conocimientos que cualquiera persona tiene sobre los contratos, entendí que comenzaba el plazo de desahucio desde el momento en que se daba el aviso correspondiente por una de las partes, que, en este caso, viene a ser el 4 de agosto.

El señor DURAN. — Pero no termina en sus efectos.

El señor BENAVIDES. — Efectivamente. Agradezco que los conocimientos jurídicos de mi Honorable colega me aclaren los conceptos que tenía sobre los contratos vigentes.

Confieso que hubo un error de mi parte. Por este motivo, creí, como hombre lego en materias jurídicas, que, durante la vigencia del contrato, no se había producido la censura.

Con posterioridad al 4 de agosto, y mientras rige el plazo de un mes, según informaciones que tengo, la Dirección de "La Nación" se ha puesto más acusiosa. Por lo demás, esto es lo que sucede en la vida corriente, cuando una persona arrienda una casa habitación. Es algo que nos sucede a todos los que somos arrendatarios. Se nos da el correspondiente aviso de desahucio, y, después de este momento, mientras rige el plazo de término del contrato, el arrendador pone más cuidado en vigilar la casa y el estado en que va a ser entregada.

Por todas estas consideraciones, señor Presidente, no quiero que se crea que he hecho una afirmación falsa. Sencillamente, mi afirmación fue errónea. Mediante estas explicaciones, doy la debida satisfacción a la Honorable Cámara. Bien se puede comprender que los que no sabemos leyes pudimos entender en esta otra forma el problema de los contratos.

El señor DURAN. — Señor Presidente, deseo terminar mis observaciones reiterando lo que manifestaba en un comienzo: yo creo que éste es un problema de violación de contrato y no puede encasillarse, pura y simplemente, dentro de las disposiciones del Código, respecto de las prestaciones de servicios.

En realidad, en este problema hay dos aspectos que considerar: uno, político; y otro, moral. El aspecto moral reside en que se trata de impedir que la revista "Ercilla", no sea si por mucho o por poco tiempo, figura en el ambiente de esta Honorable Cámara.

Si continúan defendiendo lo indefendible, se están haciendo cómplices de esa pequeña camarilla...

El señor LEA-PLAZA. — ¡Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN. — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, puede usar de la palabra el Honorable señor Lea-Plaza.

El señor LEA-PLAZA. — A mí entender, el Honorable señor Durán ha hablado de camarillas que, estarían formadas por grupos de parlamentarios de algunos partidos, entre otros, el Partido Agrario Laborista.

Me parece que esta afirmación es un poco fuerte. Como es costumbre de mi Honorable colega hacer esta clase de afirmaciones y después no probarias, quisiera que Su Señoría configurara bien estos hechos. Por vía de ejemplo, ha hecho alusión a lo ocurrido en la Radio "Corporación". Puedo manifestar que, a la situación creada al señor Pacull, concordó con su voto, entre otras personas, el Honorable Senador y presidente del Partido Conservador Tradicionalista, don Juan Antonio Coloma. Como se puede ver, no actuó aquí una camarilla, ni hubo razones de orden político, sino, simplemente, el directorio estuvo de acuerdo que habían una mala administración. Este fue el motivo que provocó los hechos a que ha aludido el Honorable Diputado. Como representante de la Caja Nacional de Ahorros en ese organismo, por designación de la Honorable Cámara, estoy lindo a dar toda clase de explicaciones sobre este particular, para que no quede flotando, en el ambiente de esta Honorable Corporación, que pueden haber influido, en esa determinación, otras circunstancias que no fueron estrictamente de orden administrativo de esa radioemisora adquirida, durante la Administración anterior, con el dinero de los imponentes de la Caja Nacional de Ahorros que este Consejo está en el deber de cautejar...

El señor CORREA LETELIER. — Y de verdad...

El señor LEA-PLAZA. — ...y de defender...

El señor CORREA LETELIER. — ¡De verdad, Honorable Diputado!

El señor LEA-PLAZA. — Ojalá, Honorable colega. Participo de su opinión.

Respecto de las otras afirmaciones del Honorable señor Durán, estimamos que los calificativos de "camarilla" y de "nacista", que ha empleado yo no asustan ni a las ancianas que usan manto. Ya nadie se preocupa ni cree en esto. Los Diputados agrariolaboristas vemos en todo esto el vehemente deseo de los personeros de algunos partidos de tratar de introducir una cuña dentro de nuestra organización y de hacernos aparecer divididos, lo que, finalmente para nosotros y desgraciadamente para quienes desean lo contrario, no existe, ni puede existir, porque el Partido Agrario Laborista, integralmente, es la expresión de un partido ampliamente democrático. Es democrático en sus concepciones y en su doctrina, democrático en sus procedimientos y en sus actitudes; y hasta ahora nadie puede señalar un sólo hecho que pueda desmentirnos. No ocurre lo mismo con quienes nos achacan este pretendido nacionismo.

Todos estos hechos son fruto de la actuación de una camarilla claramente definida y conocida por la opinión pública.

Señor Presidente, yo sé que los sectores del Partido Socialista Popular no han recibido estas actuaciones. Se trata de un partido con contexto de pueblo, con tradición democrática; por lo tanto, no puede negar, en silencio, que estos hechos estén

diciendo bajo un Gobierno del que nos

ma parte. Por este motivo, los representantes de ese Partido han estado haciendo gestiones para dar solución justa a una situación que yo he calificado de vergonzosa.

También, algunos representantes agrariolaboristas, de los bancos del Honorable señor Benavides, han sentido inquietud por este problema y han tratado de solucionarlo. Es que, en estos partidos, señor Presidente, en uno, en forma integral, y en el otro, en parte, existen elementos demócraticos que no pueden permanecer quietos frente a estos atropellos reiterados que se hacen a las normas democráticas del país, que, hasta este momento, nos han regido.

Esa camarilla, no sólo ha actuado en la oportunidad aludida. Ya actuó, hace pocas días, con ocasión de otro hecho vergonzoso: el de la Corporación de Radios.

Allí, señor Presidente, había un periodista distinguido: el señor Pacull. Tan pronto como

había tenido la finalidad de inducir al pueblo a adoptar actitudes contrarias al sistema republicano y democrático de Chile. Este mismo hecho lo podemos señalar en todos los demás candidatos de nuestro partido.

Estimo por esto, señor Presidente, que ha llegado el momento de que tomemos estas cosas con seriedad y les atribuyamos su verdadero alcance. No sigamos con este sistema de atropellos y pulas. Si existen realmente hechos concretos y cabales, que se puedan probar, que se denuncien; pero no se venga a hablarlos de cosas difusas, de "camarillas", de "nacistas", de "camisas"...

En otra forma me parece muy difícil que nos entendamos. Procediendo así como se procede, se hace, además, un flaco servicio a la democracia.

Entre los Diputados agrariolaboristas, hay algunos que pertenecieron al Movimiento Nacional Socialista, como los hay entre Diputados de otros sectores de esta Honorable Cámara. En efecto, señor Presidente, los hay en los bancos de la Derecha; y quizás, si los buscáramos en el Partido de Su Señoría, en el Partido Radical, también los encontrariamos. Por los menos, personalmente, conozco regidores radicales que pertenecieron a esa organización política.

De manera, señor Presidente, que no es oportuno que sigan nuestros detractores abusando de una cantinela que ya, por suerte, nadie toma en serio. Hablando con sinceridad, creo que le hacemos un verdadero servicio a la democracia.

Puedo reiterarle a mi Honorable colega señor Durán, y a cualquier otro señor Diputado, que no va a lograr introducir ninguna "cuna" entre nuestras fuerzas, con esta cantinela en la cual ya nadie cree.

Durante largos años hemos llevado una vida política limpia y democrática, y el pueblo así lo ha reconocido al otorgarnos sus votos, muchos más votos que los obtenidos por el Honorable señor Durán.

Si en un período pasado, en una época trágica de nuestra historia nacional, cuando se veían aflorar movimientos nuevos de la juventud, tuvimos una posición doctrinaria determinada, la evolución propia de todo ser humano, la evolución de las ideas y la convicción de los grandes errores de sus actuaciones políticas, que no podíamos negar, han extinguido aquellas inquietudes que dieron origen a la cantinela de que tanto se ha abusado y que debe terminar en la democracia.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puedo continuar el Honorable señor Durán.

El señor ENRIQUEZ. — ¡Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN. — Con todo agrado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, puede usar de la palabra el Honorable señor Lea-Plaza.

El señor LEA-PLAZA. — A mí entender, el Honorable señor Durán ha hablado de camarillas que, estarían formadas por grupos de parlamentarios de algunos partidos, entre otros, el Partido Agrario Laborista.

Me parece que esta afirmación es un poco fuerte. Como es costumbre de mi Honorable colega hacer esta clase de afirmaciones y después no probarias, quisiera que Su Señoría configurara bien estos hechos. Por vía de ejemplo, ha hecho alusión a lo ocurrido en la Radio "Corporación". Puedo manifestar que, a la situación creada al señor Pacull, concordó con su voto, entre otras personas, el Honorable Senador y presidente del Partido Conservador Tradicionalista, don Juan Antonio Coloma. Como se puede ver, no actuó aquí una camarilla, ni hubo razones de orden político, sino, simplemente, el directorio estuvo de acuerdo que habían una mala administración. Este fue el motivo que provocó los hechos a que ha aludido el Honorable Diputado. Como representante de la Caja Nacional de Ahorros en ese organismo, por designación de la Honorable Cámara, estoy lindo a dar toda clase de explicaciones sobre este particular, para que no quede flotando, en el ambiente de esta Honorable Corporación, que pueden haber influido, en esa determinación, otras circunstancias que no fueron estrictamente de orden administrativo de esa radioemisora adquirida, durante la Administración anterior, con el dinero de los imponentes de la Caja Nacional de Ahorros que este Consejo está en el deber de cautejar...

El señor CORREA LETELIER. — Y de verdad...

El señor LEA-PLAZA. — ...y de defender...

El señor CORREA LETELIER. — ¡De verdad, Honorable Diputado!

El señor LEA-PLAZA. — Ojalá, Honorable colega. Participo de su opinión.

Respecto de las otras afirmaciones del Honorable señor Durán, estimamos que los calificativos de "camarilla" y de "nacista", que ha empleado yo no asustan ni a las ancianas que usan manto. Ya nadie se preocupa ni cree en esto. Los Diputados agrariolaboristas vemos en todo esto el vehemente deseo de los personeros de algunos partidos de tratar de introducir una cuña dentro de nuestra organización y de hacernos aparecer divididos, lo que, finalmente para nosotros y desgraciadamente para quienes desean lo contrario, no existe, ni puede existir, porque el Partido Agrario Laborista, integralmente, es la expresión de un partido ampliamente democrático. Es democrático en sus concepciones y en su doctrina, democrático en sus procedimientos y en sus actitudes; y hasta ahora nadie puede señalar un sólo hecho que pueda desmentirnos. No ocurre lo mismo con quienes nos achacan este pretendido nacionismo.

Todos estos hechos son fruto de la actuación de una camarilla claramente definida y conocida por la opinión pública.

Señor Presidente, yo sé que los sectores del Partido Socialista Popular no han recibido estas actuaciones. Se trata de un partido con contexto de pueblo, con tradición democrática; por lo tanto, no puede negar, en silencio, que estos hechos estén

diciendo bajo un Gobierno del que nos

SESION 41.a. ORDINARIA, EN MARTES 18 DE AGOSTO DE 1953
(Sesión de 16.15 a 22.07 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CASTRO, CORREA LETELIER Y MONTANE
(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

una sola de las expresiones del Diputado que había tenido la finalidad de inducir al pueblo a adoptar actitudes contrarias al sistema republicano y democrático de Chile. Este mismo hecho lo podemos señalar en todos los demás candidatos de nuestro partido.

Estimo por esto, señor Presidente, que ha llegado el momento de que tomemos estas cosas con seriedad y les atribuyamos su verdadero alcance. No sigamos con este sistema de atropellos y pulas. Si existen realmente hechos concretos y cabales, que se puedan probar, que se denuncien; pero no se venga a hablarlos de cosas difusas, de "camarillas", de "nacistas", de "camisas"...

En otra forma me parece muy difícil que nos entendamos. Procediendo así como se procede, se hace, además, un flaco servicio a la democracia.

Entre los Diputados agrariolaboristas, hay algunos que pertenecieron al Movimiento Nacional Socialista, como los hay entre Diputados de otros sectores de esta Honorable Cámara. En efecto, señor Presidente, los hay en los bancos de la Derecha; y quizás, si los buscáramos en el Partido de Su Señoría, en el Partido Radical, también los encontrariamos. Por los menos, personalmente, conozco regidores radicales que pertenecieron a esa organización política.

De manera, señor Presidente, que no es oportuno que sigan nuestros detractores abusando de una cantinela que ya, por suerte, nadie toma en serio. Hablando con sinceridad, creo que le hacemos un verdadero servicio a la democracia.

Puedo reiterarle a mi Honorable colega señor Durán, y a cualquier otro señor Diputado, que no va a lograr introducir ninguna "cuna" entre nuestras fuerzas, con esta cantinela en la cual ya nadie cree.

Durante largos años hemos llevado una vida política limpia y democrática, y el pueblo así lo ha reconocido al otorgarnos sus votos, muchos más votos que los obtenidos por el Honorable señor Durán.

Si en un período pasado, en una época trágica de nuestra historia nacional, cuando se veían aflorar movimientos nuevos de la juventud, tuvimos una posición doctrinaria determinada, la evolución propia de todo ser humano, la evolución de las ideas y la convicción de los grandes errores de sus actuaciones políticas, que no podíamos negar, han extinguido aquellas inquietudes que dieron origen a la cantinela de que tanto se ha abusado y que debe terminar en la democracia.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puedo continuar el Honorable señor Durán.

El señor ENRIQUEZ. — ¡Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN. — Con todo agrado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, puede usar de la palabra el Honorable señor Lea-Plaza.

El señor LEA-PLAZA. — A mí entender, el Honorable señor Durán ha hablado de camarillas que, estarían formadas por grupos de parlamentarios de algunos partidos, entre otros, el Partido Agrario Laborista.

Me parece que esta afirmación es un poco fuerte. Como es costumbre de mi Honorable colega hacer esta clase de afirmaciones y después no probarias, quisiera que Su Señoría configurara bien estos hechos. Por vía de ejemplo, ha hecho alusión a lo ocurrido en la Radio "Corporación". Puedo manifestar que, a la situación creada al señor Pacull, concordó con su voto, entre otras personas, el Honorable Senador y presidente del Partido Conservador Tradicionalista, don Juan Antonio Coloma. Como se puede ver, no actuó aquí una camarilla, ni hubo razones de orden político, sino, simplemente, el directorio estuvo de acuerdo que habían una mala administración. Este fue el motivo que provocó los hechos a que ha aludido el Honorable Diputado. Como representante de la Caja Nacional de Ahorros en ese organismo, por designación de la Honorable Cámara, estoy lindo a dar toda clase de explicaciones sobre este particular, para que no quede flotando, en el ambiente de esta Honorable Corporación, que pueden haber influido, en esa determinación, otras circunstancias que no fueron estrictamente de orden administrativo de esa radioemisora adquirida, durante la Administración anterior, con el dinero de los imponentes de la Caja Nacional de Ahorros que este Consejo está en el deber de cautejar...

El señor CORREA LETELIER. — Y de verdad...

El señor LEA-PLAZA. — ...y de defender...

El señor CORREA LETELIER. — ¡De verdad, Honorable Diputado!

El señor LEA-PLAZA. — Ojalá, Honorable colega. Participo de su opinión.

Respecto de las otras afirmaciones del Honorable señor Durán, estimamos que los calificativos de "camarilla" y de "nacista", que ha empleado yo no asustan ni a las ancianas que usan manto. Ya nadie se preocupa ni cree en esto. Los Diputados agrariolaboristas vemos en todo esto el vehemente deseo de los personeros de algunos partidos de tratar de introducir una cuña dentro de nuestra organización y de hacernos aparecer divididos, lo que, finalmente para nosotros y desgraciadamente para quienes desean lo contrario, no existe, ni puede existir, porque el Partido Agrario Laborista, integralmente, es la expresión de un partido ampliamente democrático. Es democrático en sus concepciones y en su doctrina, democrático en sus procedimientos y en sus actitudes; y hasta ahora nadie puede

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA. — Señor Presidente, me permito formular indicación para que se recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, a fin de que se oficie al Ministerio de Defensa Nacional pidiéndole que nos envíe los antecedentes de estos ascensos, que me parece que ya fueron aprobados, respecto del General señor Parra y de otra persona más, por el Honorable Senado.

Nos interesa conocer las razones que ha tenido el Ejecutivo para enviar ese proyecto; porque, en realidad, creo que lo que Su Señoría está exponiendo, merece la atención de todos los miembros de esta Honorable Corporación.

En otra oportunidad, señor Presidente, en relación con el Almirante señor Holger, durante el Gobierno del Excelentísimo señor González Videla, también se dictó una ley especial, ya que por razones de buen servicio y de escalafón el señor Holger tenía que ascender. No recuerdo exactamente los detalles, pero me parece que así ocurrió.

El señor UNDURRAGA. — ¿Me permite, Honorable señor Durán?

El señor DURAN. — Muy bien.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Un momento, Honorables Diputados.

Solicito el asentimiento de la Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Lira Merino.

Acordado.

Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA. — Deseo hacer un pequeño alicance a las últimas palabras del Honorable señor Lira Merino.

En realidad, siempre se ha considerado con tanta estrictitud el problema de los ascensos en las Fuerzas Armadas, que bien vale la pena recordar el caso del Almirante Holger.

El Almirante Holger, estando en servicio, fue llamado para desempeñar la Cartera del Interior. Pues bien, para poder ascender a Vicealmirante necesitaba cumplir con el requisito de mando de escuadra por un tiempo determinado.

En esas condiciones, renunció al Ministerio y un buen día se presentó ante el Ministro de Defensa Nacional, del cual había sido superior en la jerarquía ministerial, para cumplir con el requisito señalado. Después de tres o cuatro meses de estar cumpliendo con esa exigencia, por circunstancias especiales, fue llamado nuevamente a formar parte del Ministerio. Entonces se dictó la ley especial a que se refiere el Honorable señor Lira. Esto viene a demostrar que, en todo caso, siempre se han observado las disposiciones reglamentarias y legales; lo que, por lo demás, se justifica plenamente, en cuanto a los ascensos en las Fuerzas Armadas.

En cambio, esto no se ha ocurrido ahora, como muy bien lo sabe el Honorable señor Lira Merino, y como tuvo oportunidad de expresarlo en una sesión pasada el Honorable señor Espina.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor ESPINA. — ¿Me permite, Honorable señor Durán?

El señor DURAN. — Muy bien.

El señor ESPINA. — Señor Presidente, acabo de leer la nota que envió el señor Ministro de Defensa Nacional a la Comisión de Defensa del Senado, con respecto a mi intervención en sesiones pasadas sobre los ascensos de altos jefes de las Fuerzas Armadas, y muy en especial, sobre lo establecido en el artículo 89 del decreto con fuerza de ley N.o 148, que, en su parte principal decía que a los Comandantes en Jefe de las instituciones de la Defensa Nacional, que sean designados por decreto supremo, por este solo hecho se les darían por cumplidos todos los requisitos para ascender al grado superior.

Me refiero especialmente a este artículo y lo considero perjudicial para el prestigio, la eficiencia y el ascendente que deben tener los Comandantes en Jefe sobre sus subordinados.

La Comisión de Defensa Nacional del Honorable Senado consideró que era conveniente derogar este artículo del decreto con fuerza de ley mencionado, así como otro al que no había aludido, porque, repito, aquél resulta perjudicial para el prestigio y la eficiencia de las Fuerzas Armadas.

Al finalizar mi intervención sobre esta materia en la Honorable Cámara, propuse que, en vista del hecho consumado de que los actuales Comandantes en Jefe del Ejército y la Armada no tienen los requisitos fundamentales para ascender al grado inmediatamente superior, (requisitos que consisten en un año de mando de División en el Ejército y un año de mando de la Escuadra en la Armada, respectivamente) fueran ascendidos por una ley de excepción. Es decir, propuse que se siguiera respecto de ellos un criterio similar al que se adoptó con el Almirante Holger, caso al que se ha referido un Honorable Diputado.

Oportunamente contestaré el extenso oficio en que el señor Ministro de Defensa Nacional da respuesta a mis observaciones. Ese documento consta de siete páginas; pero espero destruir sus argumentaciones en un discurso de una sola página.

No hay necesidad de ser técnico militar para darse cuenta de que no es posible que las Fuerzas Armadas estén en manos de Generales y Almirantes que no han cumplido con el requisito fundamental de haber mandado, durante un año, una División, en el Ejército, y a la Escuadra Activa, en la Marina.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN. — Señor Presidente, dejo hace un instante, antes de conceder las últimas interrupciones, que estas actitudes de los equipos nazis ya han sido señaladas en términos generales. Más adelante, vamos a señalarlas con nombres. Pero hacia presente que estos nazis han estado actuando con un criterio encaminado a producir terror.

Tengo aquí a la mano una nota de 107 funcionarios eliminados de la Caja de Colonización Agrícola; la mayoría de ellos con calificación en lista 1. La eliminación se ha hecho sin discriminación alguna; muchos de ellos no tienen derecho a jubilación, porque sus años de servicio sólo alcanzan a 6, 7, 10 ó 14. Estas personas no han querido firmar esta nota, porque tienen temor de hacerlo, no obstante que ya no son empleados. ¿Y por qué? Porque la mentalidad nazi tiene una característica especial: la de apretar tuercas casi invisibles. Estos funcionarios tienen derecho a una indemnización equivalente a ocho meses de su sueldo, según lo establece la ley aprobada por el

Parlamento, con el fin de que puedan afrontar sus necesidades de vida durante ese tiempo, mientras buscan una nueva situación económica, fuera de la Administración Pública.

El señor LIRA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor DURAN. — Diga no más, Honorable colega.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA. — Si aceptáramos lo que acaba de manifestar Su Señoría sea efectivo, ocurre que el actual Vicepresidente de esa Caja, a la cual se refiere Su Señoría, fué conservador tradicionalista y no tiene nada de nazi.

El señor DURAN. — Lo que Su Señoría dice no modifica nada. Hoy día, los Vicepresidentes Ejecutivos, de acuerdo con la ley, son funcionarios de la exclusiva confianza de Su Excelencia el Presidente de la República. De tal manera que los hombres que están actuando, pueden cometer toda clase de tropelías al amparo seguro de que los señores Vicepresidentes, que están frente a representantes del Ejecutivo que les llevan los "recados" o las órdenes correspondientes, actúan en una posición de tolerancia. De estos ciento siete funcionarios de la institución citada, seis me visitaron en la tarde de hoy en mi oficina para decirme que no se atrevían a firmar esa solicitud...

El señor LEA PLAZA. — Digale que se atrevan, no más.

El señor DURAN. — ...porque el Gobierno, a través de esto que yo he llamado "tuercas invisibles", presiona en las oficinas administrativas a fin de que no se les pague lo que les corresponde.

Del total de funcionarios sacados de la Administración Pública, no hay ni siquiera un diez por ciento que haya obtenido el pago de esa indemnización que les pertenece, de acuerdo con la ley.

El señor GUZMAN. — Pero Su Señoría no cita a los profesores que están impagados desde 1946.

El señor DURAN. — ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor GUZMAN. — Sólo quería recordar que hace algunos días hacia presente que a los profesores se les deben más de veinticinco millones de pesos, por remuneraciones atrasadas correspondientes a varios años pagados.

El señor DURAN. — Lo que afirma el Honorable Diputado, señor Presidente, refuerza el argumento que estoy dando, pues esto indica que el Gobierno tiene en su mano una herramienta para postergar estos pagos, produciendo como lo ha producido en estos funcionarios alejados de la Administración Pública, el temor permanente en que viven.

Quiero señalar otro hecho curioso, cuyos antecedentes también tengo a la mano, respecto de estas camarillas nazis. Hace pocas días, en esta Honorable Cámara me refiero a ciertos hechos y, al tocarlos, me refiero a un discurso pronunciado por un señor Senador del Partido Agrario Laborista, que no era otra cosa que un homenaje al fascismo.

El señor DURAN. — No es exacto.

El señor DURAN. — Es la verdad; lo conoce la opinión pública.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan evaluar los diálogos.

El señor DURAN. — Y hoy, señor Presidente, un candidato a Senador, el señor Foncada, declara a la prensa que se enorgullece de ser nazi.

El señor BENAVIDES. — No; porque declara que es partidario de la democracia, con sus virtudes y defectos.

El señor DURAN. — Su Señoría siempre fué democrático?

El señor DURAN. — Sí, señor; en cambio Su Señoría, que hoy ejerce de demócrata, no puede decir lo mismo de su actuación...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Salum; ruega a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor BENAVIDES. — Pero Su Señoría perteneció una vez al Partido Radical Demócratico.

El señor DURAN. — Sí, Honorable Diputado; salí del Partido Radical con diferencias de apreciación frente a determinados hechos; pero mantuve siempre mi posición democrática.

Deseo recordar al señor Diputado que el Partido Agrario Laborista es hoy una colectividad política un poco distinta de la que fué hace cuatro años. Entonces no tenía los riñones de estas camisas pardas que hoy hemos visto que aparecen, incluso en los representantes parlamentarios.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Benavides, Honorable señor Salum, Honorable señor Lira, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio. Voy a llamar al orden a Sus Señorías.

El señor DURAN. — Pero ahora han llegado al Gobierno y ocupan, entonces, las fuerzas que da el Gobierno para cometer todas las tropelías que he venido denunciando reiteradamente a la opinión pública en sucesivas sesiones de esta Honorable Cámara.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Benavides, voy a llamar al orden a Su Señoría.

El señor DURAN. — Sus Señorías deberían tener más respeto por su Partido, pedir las interrupciones y hablar de uno; porque en la forma en que lo están haciendo, sólo se rebajan a sí mismos.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN. — Señor Presidente, de las expresiones del Honorable señor Tamayo, quiero recoger sólo una. El ha dicho que su Partido estará también en la posición que plantea el Partido Radical, de defensa del régimen democrático, de la libertad de opinión y de la libertad de prensa, cuando ellos tengan en su poder los antecedentes del ca-

Nada más.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN. — Señor Presidente, de su Partido estará también en la posición que plantea el Partido Radical, de defensa del régimen democrático, de la libertad de opinión y de la libertad de prensa, cuando ellos tengan en su poder los antecedentes del ca-

Nada más.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN. — Señor Presidente, el Honorable señor Durán me ha concedido una intervención.

Señor Presidente, me llama mucho la atención la actitud del Honorable señor Durán cuando se refiere a lo que Su Señoría califica de "peligro nazi".

Creo que el Honorable señor Durán, como muchos distinguidos Honorable colegas de su Partido es de los radicales de vieja cepa y sostiene una ideología que respeta, pero que, indudablemente, no comparto.

En el año 1938, el país se vió enfrentado a tres candidaturas presidenciales: la de don Gustavo Ross, que era apoyada por la Derecha en general; la de don Carlos Ibáñez del

Campo, que era apoyada por el Movimiento Nacional Socialista y otras fuerzas independentes; y, en una tercera posición, la del que fué Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, que era apoyada por las fuerzas de los Partidos Radical, Comunista, Socialista, que estaban mancomunados, a través de un Frente Popular.

No deseé entrar al análisis de las expresiones del Honorable señor Salum.

La actitud que los elementos nazis adoptaron como consecuencia del estado revolucionario que se trató de crear al término del periodo del Excelentísimo señor Alessandri, es de todos conocida.

Los nazis, señor Presidente, derrotados en esta intención "golpista", se plegaron al candidato radical.

Un señor DIPUTADO. — ¿Y por qué no rechazaron ese apoyo?

El señor SALUM. — ¿Me permite?

El señor DURAN. — El Honorable señor Salum ha dicho que, con la actitud adoptada en ese entonces por el Movimiento Nacional Socialista, se hizo posible la iniciación de una era de renovación política y social.

Me alegro de haberlo escuchado, porque esa es nuestra opinión. Ojalá esa sea, también, la opinión de todos sus Honorable colegas.

Al año 1938, en verdad, se inició en Chile una gesta política con ribetes nuevos. Pero quería recoger las observaciones del Honorable señor Salum, solamente en un aspecto. Mi Honorable colega ha dicho que los hombres que actuaron con esa mentalidad nazi pueden haberse curado de su enfermedad, pueden haberse arrepentido. Creo, también, señor Presidente, que eso ha sucedido a muchos viejos nazis que han abandonado las posturas de fuerza, violencia y agresión. Pero, ¿cuántos no las han abandonado? Creo que, desgraciadamente, muchos de ellos. Porque no basta con hacer una votación de fe de una línea democrática, es necesario hacer el esfuerzo de vivir la democracia. Al respecto, debo decir, señor Presidente, que yo he notado que, en sus actividades ciudadanas, muchos de estos hombres mantienen sus viejas mañas de nazistas. Si no es un nazi empírico, de los que se vieron en Europa en la última guerra, tenemos, en cambio, al otro lado de los Andes, la doctrina justicialista, que es una doctrina fascista. No sólo ha llegado hasta aquí esa doctrina, no sólo se ha extendido entre los muchos hombres por los principios que dice defender el justicialismo, no sólo ha llegado a Chile propaganda, que ha interesado mucho. Y a través de ese dinero se han ido corrompiendo algunas mentes democráticas de nuestro país. Sabemos que esta penetración extranjera no sólo se ha producido en política, sino también en el periodismo.

Pido al Honorable señor Durán que no tenga ningún temor. Los que fueron nacionales socialistas también han evolucionado. Si el Honorable señor Durán dentro de su posición doctrinaria, puede ser laico; si los señores Diputados de Derecha, que en su mayoría son Diputados católicos, cristianos, aceptan la evolución del individuo, aceptan la conversión, ¿por qué no podemos también nosotros evolucionar? ¿Por qué, entonces, se había consternado tanto en la Cámara del peligro nazi, de la camarilla nazi, refiriéndose a nuestro Partido?

Somos democráticos, señor Presidente; no existe el menor temor de una dictadura de tipo nazi, y puedo afirmar al Honorable señor Durán, al Partido Radical, a la Cámara y a la República, que la democracia chilena tendrá en el Partido Agrario Laborista, en el cual hay elementos que pertenecen al Movimiento Nacional Socialista, una de sus columnas más sólidas y fuertes. Pero también queríamos agregar que somos de Izquierda, estamos en la posición de avanzada con respecto a los proyectos que benefician a la clase trabajadora y en las grandes transformaciones económico-sociales.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAMAYO. — ¿Me permite una intervención, señor Durán?

El señor DURAN. — Muy bien, Honorable Diputado.

El señor TAMAYO. — Señor Presidente, debo volver al origen del debate, es decir, a la defensa que el Honorable señor Durán ha hecho de la libertad de prensa, de la revista "Erilla" y de la democracia.

Deseo expresar que, de acuerdo con la Je- rarquía moral que tiene el Partido Socialista Popular, y que no puede ser desmentida en la Honorable Corporación ni en ninguna parte, concordamos plenamente con la defensa que de esos preceptos hace el Honorable señor Durán, porque nuestro Partido, dentro o fuera del Gobierno, ha estado ubicado en una conducta de esta naturaleza.

Y estamos de acuerdo con el Honorable señor Durán en esta ocasión, aun sabiendo que en ciertos labios la defensa de la libertad, de la justicia y de la democracia pierde toda su significación.

Nosotros estamos en desacuerdo con la aplicación de cualquier medida de coerción destinada a impedir la libre expresión de las ideas, y esto lo hemos demostrado en múltiples oportunidades. Desde 1948 hasta 1952 los socialistas populares estuvimos en la primera barricada para defender la libertad y la más auténtica democracia. Estuvimos combatiendo contra la existencia de la peor de las monstruosidades jurídicas que ha conocido el pueblo chileno; me refiero a la mal llamada Ley de Defensa de la Democracia. Y ahora estamos de acuerdo con el planteamiento que hace el Honorable señor Durán, porque no queremos, ni permitiremos, que se redacte aquel proceso vergonzoso para la tradición democrática y libertaria de Chile. Nosotros vimos cómo el Gobierno pasado, que presidió el señor Gabriel González Videla, corregionario del Honorable señor Tamayo, en la aplicación indiscriminada de esta ley monstruosa —parecía más bien un procedimiento nazi— clausuró también periódicos, como ocurrió con "El Siglo" y algunas revistas. Vimos, asim

que me ha referido. ¿Acaso no acusa esto una falta de sinceridad en el planteamiento fondo que se ha formulado?

El señor LEA-PLAZA. — ¿No ocurrió esto en el régimen pasado...?

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Lea-Plaza, le ruego guardar silencio.

El señor DURAN. — Señor Presidente, he es-

ido concediendo todas las interrupciones que

me han solicitado, pero deseo que los Ho-

norable Diputados me permitan completar

mis ideas.

Los Diputados del Partido Agrario Laboris-

ta que han intervenido en este debate y a

los que han acusado de tener esta deformación

política y han llamado "camarilla nazi", por

no reconocer, honestamente, que la acti-

ón del diario "La Nación", a pesar de ser

uno, aunque haya procedido por orden del

Presidente del Consejo o por insinuación del

Presidente de la República, acusa una desvia-

ción nazi...?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN. — Aquí está la penetra-

ción de la mano del Ejecutivo en un contrato

secretamente celebrado, para impedir que un

diario o una revista, en este caso la revista

"Ercilla", siga informando libremente, de

acuerdo con su criterio, toda la población.

El señor LIRA. — ¿Me permite una inte-

rupción, Honorable Diputado?

El señor DURAN. — Muy bien.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con

la venia de Su Señoría, tiene la palabra el

Honorable señor Lira.

El señor LIRA. — Quiero aprovechar esta

oportunidad, abusando de la buena voluntad

de nuestro Honorable colega y de la pacien-

cia de los señores Diputados, para extenderme en

algunas consideraciones que se relacionan

con esta materia.

Hace algunos instantes, nuestro estimado

señor dijo que un senador de nuestro parti-

do había hecho profesión de fascista en el

Senado, porque había hablado de democracia

radical, es decir, de los principios doctrina-

rios fundamentales que nosotros mostramos a

la opinión pública, en el sentido que es indi-

casable que los organismos vivos del país

estén presentes en la marcha del Estado en

forma permanente y activa. Agregó que éstas

eran ideas puestas en práctica por el fascis-

mo italiano y el nacional socialismo alemán. Y

entonces, Honorable Cámara, que tal rectifica-

ción en esta democracia "atomizada" e indi-

vidualista que nosotros criticamos, la propuso

una menor que las siguientes perso-

nas: don Agustín Edwards, que fue un distin-

guido militante del Partido Liberal. No me

voy a extender en leer algunos escritos, que

llegaron a la mano, en los cuales el señor Ed-

wards daba a conocer estas ideas. También,

los propiciaron don Francisco Garcés Gana;

a distinguido miembro del Partido Radical,

no recuerdo mal; don José Antonio Alfon-

so, y, por último, el ex Senador por O'Higgins y Colchagua, señor Florencio Durán, presen-

tado más que un proyecto al Honorable

Senado para crear en Chile la democracia

funcional, una democracia económico-social

para que los organismos de los trabajadores

sindicatos, gremios y colegios profesionales

—tengan también su expresión en una de

las ramas del Poder Legislativo.

«Tienen mentalidad fascista estos miem-

bros de partidos reconocidamente democrá-

ticos? Me parece, señor Presidente, que sobre

ello se está formando un caudal de afirmaciones que no tienen base real.

Quiero también hacer otro alcance frente

a un fenómeno muy curioso que se está pro-

duciendo. Creo que Sus Señorías consideran

que existe "una camarilla nazi", que está

operando sigilosamente, en reuniones secre-

tas, para desplazar a funcionarios radicales

y sean radiodifundidos una serie de artículos

por prestigiosas radioemisoras, en los

que se emplea un lenguaje extraño? En ellos

se usa una literatura que no sabría si califi-

car de fascista, de comunista o con al-

guna otra apelativo; pero que indica clara-

mente que se está tratando de tergiversar

determinados hechos, de imponerlos a la

opinión pública, para mermarle y cercenar-

le al Gobierno todo apoyo popular. A raíz

del cambio único y del Plan Económico, se

ha llegado a decir lo siguiente a través de

una radio: "En buenas cuentas, de lo dicho

"El Diario Ilustrado", se deduce clara-

mente que los vencedores en dos guerras —se

refiere a Bolivia, que había establecido recien-

temente el cambio único—, se vengan ahora

contra nosotros imponiéndonos su legislación".

¿Qué significa ésto? Creo que un Gobierno

radical habría aplicado, de inmediato, a es-

tas radioemisoras y a este libreto, la Ley de

Defensa de la Democracia.

En otra audición, cuyo libreto tengo aquí,

la mano, se cuenta una historia semejan-

te a la de "Las mil y una noches", relaciona-

do con el tema que en estos instantes, ocupa

la atención de la Honorable Cámara. En

este libreto largo y en el que se dan nomi-

nes, se dice lo siguiente: "Pero tales obje-

tos son de detalle, o mejor, para los fines

de propaganda y de acción pública. El ver-

dadero objetivo, grande y macizo, de las

radiodifusiones es una serie de artículos

que se publican en prestigiosas radioemisoras.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — El Honorable Senador

habló de que venía el fascismo, la dictadura

y de que debían "apretarse" las filas para

defender la democracia. Parece que se acordó

del llamado que hizo el Honorable señor

Durán a sus correligionarios, al inaugurar la

última Convención del Partido Radical. En

orden a organizarse de cualquier manera,

dentro o fuera de la ley, para sostener la democ-

racia.

Señor Presidente, nuestro estimado colega,

senior Rolando Rivas, también, dijo algunas

cosas sencillas. Dice "La Unión": "Refiri-

éndose a la afirmación hecha en Valparaíso

por el Ministro de Hacienda, señor Fe-

lix Pérez Herrera, y el Diputado Javier Lira Merino, en el sentido de que los actuales hom-

bres de Estado eran hombres jóvenes, pero

con las manos limpias y las uñas cortas, el

Diputado Rivas señaló ejemplos que, a su

juicio, contradicen las categorías expresio-

nnes oficialistas. Allí están, dijo, el señor Del Sol, el señor Moneta, la señora María de la

Cruz y el propio Intendente de la provin-

cia, don Luis Garín, con su reparto de los

veintiún millones de pesos recolectados pa-

ra los damnificados por el incendio del 1.º de

Enero".

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

bles colegas que lean la versión oficial de esa

sesión. ¿Puede alguien negar que hubo en

esa sesión un clima de belligerancia...?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

bles colegas que lean la versión oficial de esa

sesión. ¿Puede alguien negar que hubo en

esa sesión un clima de belligerancia...?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

bles colegas que lean la versión oficial de esa

sesión. ¿Puede alguien negar que hubo en

esa sesión un clima de belligerancia...?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

bles colegas que lean la versión oficial de esa

sesión. ¿Puede alguien negar que hubo en

esa sesión un clima de belligerancia...?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

bles colegas que lean la versión oficial de esa

sesión. ¿Puede alguien negar que hubo en

esa sesión un clima de belligerancia...?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

bles colegas que lean la versión oficial de esa

sesión. ¿Puede alguien negar que hubo en

esa sesión un clima de belligerancia...?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Yo ruego a los Honora-

dictamen no alcanzó a llegar o llegó modificando lo que se había hecho, los decretos que se habían enviado al "Diario Oficial" salieron plagados de errores. Si los Honores Diputados tienen la paciencia de leer las ediciones del "Diario Oficial", aparecidas después que terminó el plazo de vigencia de las facultades extraordinarias, no van a encontrar ya decretos con fuerza de ley sino simples decretos por los cuales se rectifican todos los errores cometidos, errores que fueron el producto de esta legislación precipitada a través de decretos con fuerza de ley.

Por eso, no busque el Honorable señor Lira Merino la responsabilidad de la inercia del Gobierno, de su incapacidad, en otros sectores que no sean aquellos que constituyen la base modular del respaldo al Gobierno del señor Ibáñez.

Y deseo terminar mis observaciones, señor Presidente, notificando a mi distinguido colega señor Lira Merino, que no me va a arrastrar a debatir los mil tópicos diversos que el toco, llevado, naturalmente, por el discurso que iba a pronunciar. No le formuló cargos por esto. No voy a cometer el error de contestar una a una sus observaciones; no me voy a salir del tema; no me voy a salir del tronco, para ser llevado a las ramas, por los Honores Diputados de Gobierno. He planteado el tema de la persecución a la revista "Ercilla", hecho que revela la contextura espiritual nazi del "equipo estanquero fascista" que existe en este Gobierno. Esta posición está siendo conocida por la Honorable Cámara y será conocida, en general por el país. Desde esta alta tribuna levanto mi voz, en el nombre del Partido Radical, para señalar a la Corporación y al país, que estos hechos son graves, que trasuntan una enfermedad peligrosa en los hombres de Gobierno.

Queremos notificar al pueblo y a la Honorable Cámara que cumplimos con nuestro deber y, tal como lo dije en la inauguración de la Convención última del Partido Radical, frente a este rebrote del fascismo, sobre las acciones de esa "camarilla nazi", los radicales sabremos cumplir con nuestro deber democrático; en contra de esta persecución, que, desgraciadamente, parece que ya ha comenzado a repuntar en nuestro país en esa hora dura, seguiremos luchando aún desde la sombra, porque tenemos conciencia de nuestras obligaciones de demócratas y de chilenos. Ante los epítetos, las calumias y las injurias lanzadas por la prensa oficial con extraordinaria generosidad, los Diputados radicales nos mantenemos firmes y vigilantes, observando los actos del Gobierno, como lo hacemos en este caso de la Revista "Ercilla", que revela una posición fascista, una posición nazi, que las mentes democráticas condenan. Nada más, señor Presidente.

— IMPORTANCIA DE LA CREACION DE LA EMPRESA NAVIERA DEL ESTADO. PETICION DE OFICIO.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Socialista Popular.

El señor LOBO (don Eudaldo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor LOBO (don Eudaldo). — Recientemente ha sido creada por decreto N.º 388, de 28 de julio último, la Empresa Naviera del Estado. Se trata de una organización que viene a reemplazar al Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado (FERRONAVE). No cabe duda de que ésta es una de las de terminaciones de mayor trascendencia del Gobierno actual. No es una serie de nuevos acomodamientos burocráticos ni una parcería administrativa más. Es, señor Presidente, una medida de buena administración teniente a encarar un problema fundamental en nuestro país: el problema de los transportes marítimos.

Muchas veces se ha dicho que el porvenir de nuestra patria está intimamente ligado a la naturaleza marítima del país. La dilatada extensión de nuestro litoral nos permite decir, sin temor a incurrir en una exageración metafórica, que Chile es algo así como una inmensa playa reciénada en la montaña. Es, pues, nuestro destino eminentemente marítimo. Así lo ha querido la naturaleza; así es nuestra geografía.

Por eso, los transportes marítimos constituyen el medio más práctico para movilizar la producción de los distintos puntos del territorio. De la misma manera, para colocar en los mercados extranjeros los productos de exportación o para hacer llegar a nuestro país desde otras naciones las materias y artículos que necesitamos, también es el transporte marítimo el recurso más económico y recomendable. Nuestros gobiernos, desde los aborígenes de la República, han reconocido esta realidad.

Muchos podríamos decir sobre los antecedentes históricos del comercio de cabotaje nacional. No es mi propósito hacer su reseña histórica ahora; me parece más provechoso y útil referirme a las soluciones que se plantean y lo hago en mi calidad de representante de dos provincias australes: Aysén y Aysén, ambas vitalmente marítimas.

Es extenso el litoral chileno, Honorable Cámara, tan extenso y dilatado, que para apreciar en toda su amplitud el problema de los transportes marítimos debemos considerar la vastedad de nuestra costa, dividida en tramos perfectamente diferenciados.

Ahora bien, señor Presidente, sin mayores preámbulos, entro en materia.

Hasta el año 1937, mientras la navegación entre Valparaíso y Punta Arenas se hacia principalmente en dos naves de la firma Menéndez Behety, en la zona de Puerto Montt, Chiloé y Aysén este movimiento estaba a cargo de la Compañía Comercial de Chiloé. Dadas las características geográficas de las regiones donde se hacia este comercio de cabotaje y en atención a la índole económica de los productos que se movilizaban, para ninguna de estas dos empresas navieras estos servicios de transporte marítimo constituyan negocio. Se hizo necesario, por lo tanto, subvencionar a estas dos firmas. Así para Menéndez Behety la subvención fiscal llegó al 50% de su capital y para la Compañía Naviera Comercial de Chiloé, al 42% de su capital de dos millones de pesos, vale decir, a 840 mil pesos. En el año 1937, por los mayores costos de los transportes marítimos, derivados de aumentos de sueldos y jornales y de los precios de combustibles y reparaciones, estas dos empresas solicitaron al Gobierno una mayor subvención: del 80% para Menéndez y del 60% para la Compañía Naviera y Comercial de Chiloé. Corría el último tiempo de la administración del señor

Alessandri. El recordado mandatario hizo que su Gobierno se abocase con la máxima decisión a resolver este problema; incluso se llegó a la requisición de los buques por partes del Intendente de Magallanes. Hubo necesidad de adoptar medidas definitivas, y a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado le correspondió cumplir la función tan extraña a su misión específica que debió incluirse con gran premura de tiempo y sin grandes recursos financieros. Se carecía de divisas para colocar órdenes de construcción de naves nuevas en los astilleros extranjeros, y, por lo demás, tampoco había tiempo para contratar este tipo de construcciones. Hubo, pues, necesidad apremiante, urgencia, premura. Por esta razón se compraron buques de segunda mano, buques usados y precisamente en esto reside la causa o, mejor dicho, uno de los motivos principales que han hecho de los negocios navieros de Ferrocarril, una empresa poco afortunada. No cabe duda de que estas operaciones, realizadas con apremio de tiempo y de dinero, han constituido algo así como la falla inicial en original de muchas adversidades posteriores.

Se adquirieron, Honorable Cámara, barcos que a la fecha cuentan con muchos años de servicio; buques viejos y trabajados, que tienen que estar sometidos a constantes y costosas reparaciones, con los que forman la flota. Hay naves como el "Tenglo", el "Taítao" y el "Alondra" que ya sobrepasan los treinta años; pero esta negativa realidad de la vejez de los barcos del Ferronave, se torna paurosa en el caso del "Dalcáne", que ya cuenta con cincuenta años y en el del "Lemuy". Abismense, Honorable Colegas, éste fué construido en el siglo pasado. Así se explica que, en el último año, el rubro reparaciones alcanzó a más de 32 millones de pesos, sin considerar la reparación del vapor "Villarrica", en Alemania, que demandó alrededor de 25 millones de pesos. Procede agregar, al respecto, que es práctica recomendada por toda autoridad naviera, la de renovar el material en plazos prudentes de diez años, pues la renovación es siempre un buen negocio, porque, junto con revalorizar los bienes de una empresa, permite contratar los seguros en el Lloyd de Londres a base de primas más convenientes. De allí que, cuando no es posible lograr esta renovación del material, como en el caso de Ferronave, hay que someter las naves a reparaciones rigurosas y completas. Tal es la causa que, no obstante su vetustoza, los buques de esta Empresa, tienen óptimas calificaciones en el Lloyd, figurando en el Rol A.1. Mantener en movimiento una flota en estas condiciones ha sido, pues, tarea demasiado onerosa. Citemos, por ejemplo, un caso: el vapor "Taítao", adquirido hace catorce años en un millón doscientos mil pesos, fue reparado hace un año por la suma de más de siete millones de pesos.

Queda, por lo tanto, establecido que la extrema vejez de las naves es la causa del constante y progresivo desfinanciamiento de la Empresa, ya que a la fecha las pérdidas totales de ella alcanzan a más de trescientos ochenta y siete millones de pesos, de los cuales más de doscientos cincuenta corresponden a los intereses.

Sin embargo, señor Presidente, voy a sostener que, a pesar de esta importante desventaja, la actividad marítima de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, si bien no ha podido ser un negocio floreciente, por lo menos podría realizarse en condiciones más comerciales. No olvidemos que las compañías particulares que hacían este servicio carecieron de incentivo comercial pese a las progresivas subvenciones fiscales.

Es que, Honorable Cámara, este tipo de navegación se realiza con los claros propósitos de fomento y de acción social. De allí las subvenciones. No siempre los itinerarios que cumplen los barcos de esta empresa ofrecen interés comercial. Tenemos así la necesidad de atender la región de Puerto Natales que siempre dejó pérdidas, las que, en el año 1947, fueron superiores a los tres millones de pesos. ¿Qué decir de la imprecisa y hasta patótica necesidad de atender la zona de Aysén! Como que tratándose de una navegación fluvial, difícil y peligrosa por el creciente embalse del río y por la natural obstrucción de la barra, no asegura la navegabilidad de buques de cierto calado. Así, el vapor "Taítao", apto para movilizar la riqueza ganadera de aquella provincia, no siempre ha podido emplear toda su capacidad de carga, por lo que durante temporadas enteras en esta faena sólo se han aprovechado ciento cincuenta de las quinientas toneladas de su capacidad; es decir, ha perdido el aprovechamiento de más de dos terceras partes de su tonelaje. Por eso, el año 1947 (que citó como ejemplo por tener estadísticas completas a la mano) el mantenimiento de la línea a Aysén dejó una pérdida de más de seis millones de pesos.

Voy a permitirme hacer también algunas consideraciones sobre la linea de Arica a Punta Arenas, la que también arrojó pérdidas y que, en ese año de 1947, fueron del orden de los veintiún millones de pesos. Procede si decir sobre esta linea que el tramo comprendido entre Arica y Valparaíso ha sido comercialmente un negocio remunerativo el que, con todo, no compensa las cuantiosas pérdidas de las expediciones al extremo sur, o sea, de Valparaíso a Punta Arenas.

Deseo hacer otras consideraciones. Actualmente en Chile los únicos buques que hacen movimiento de pasajeros son los de Ferronave. Es verdad que las compañías particulares también lo realizan, pero en mínima cuantía. Puede decirse que, mientras las empresas privadas, con sus itinerarios, variables y limitadas acomodaciones movilizan 5 pasajeros, en los buques de Ferronave viajan 100. Por lo tanto, en viajes de larga duración, como los de Valparaíso a Pto. Montt, 7 días, y de Puerto Montt a Punta Arenas, 6 días, el rubro de pasajeros no representa negocio alguno. Y en este aspecto, hay que considerar el factor velocidad: con buques de un andar de 14 millas o más, esta circunstancia adversa podría superarse. Ahora bien, aún considerando la actual velocidad de las naves que hacen este servicio, 10 millas, si se dedicara su capacidad de carga, exclusiva o preferentemente a los fletes propiamente tales, este cabotaje constituiría un buen negocio.

Tal es el caso de la zona norte, mejor dicho del tramo comprendido entre Valparaíso y Arica, donde la carga que se moviliza paga bien flete y el movimiento de pasajeros es escaso. También en este tramo se navega de noche, motivo por el cual las faenas de carga y descarga se realizan de día, con el vapor fondeado, sin grandes gastos de combustible, ni el pago de otros beneficios derivados de tales circunstancias.

El señor AHUMADA. — Señor Presidente, han sido para nosotros motivo de especial estudio clertas circunstancias que se han derivado como efectos de las medidas tomadas por el Gobierno. Especialmente nos ha llamado en forma significativa la atención, el hecho de que mientras se ha pretendido establecer un cambio único, esta medida económica no rige para ciertas empresas que han continuado gozando de un privilegio que

por la premura del tiempo no me será posible abocarme con mayor detenimiento a la consideración de estos aspectos. Queda, si, establecido cuál es la razón de las pérdidas que resultan de esta linea de Valparaíso a Punta Arenas, que son ligeramente compensadas con el cabotaje que se hace en el litoral norte.

La linea regional de Puerto Montt a Ancud, a Ralún y a Dalcahue tampoco ha dado resultados florecientes. Vuelvo, si, dejar constancia de que este servicio, que otros organizaban compañías particulares que disponían de subidas subvenciones, tiene aparte de una finalidad encaminada al fomento de las actividades comerciales, industriales y agropecuarias de las provincias australes, un objetivo eminentemente social. Las pérdidas de estas tres líneas, desde la capital de Llanquihue a Ancud, a Dalcahue y a Ralún, se explican, entre otras circunstancias, por el hecho de que la capacidad de pasajeros y de carga de las naves que hacen el servicio, no es debidamente aprovechada por las zonas favorecidas, debido a las goletas y lanchas regionales que navegan los canales y que cobran tarifas de fletes y pasajes inferiores a los de los Ferrocarriles, porque significan menores inversiones. Además, estas pequeñas naves pertenecen, por lo general, a los mismos embarcadores de cada zona. Causa temor de los poco afortunados negocios de Ferronave, ha sido la forma como se ha llevado la explotación del turismo en la zona austral. El fomento del turismo fué para el Presidente Alessandri, tal vez, el principal incentivo que llevó a crear este servicio. La carencia de hoteles adecuados y confortables en los distintos puntos de atracción turística, no ha permitido la necesaria corriente de viajantes que podría llegar a esas regiones. Sin embargo, todos los años, en la temporada de verano, Ferronave mantuvo un servicio con el confortable vapor Trinidad a la laguna San Rafael. Siempre ha habido gran demanda de pasajes para esta excursión y, siempre también, los interesados son personas pudientes, por no decir poderosas. Pienso que este tipo de turismo pudo haberse realizado en condiciones que dejaría buenas utilidades a la Empresa, como que se trataba de llegar a una zona que tuvo encantos naturales que son francamente incomparables, en medio de tempanos de maravillosa alborada, junto a los faldeos del cerro San Valentín. Por desgracia, debido al módico pasaje que se cobraba a los turistas, todas las expediciones que se hicieron a la laguna San Rafael han dejado pérdidas. De lo expuesto en esta relación, que ha resultado mucho más extensa de lo que yo me proponía, resulta que, según los ejercicios financieros de la Empresa, el negocio marítimo ha constituido, comercialmente, un fracaso. Pero en cada caso, hemos precisado la indole de la faena cumplida sin dejar de señalar las causas de sus adversidades financieras.

No cabe duda de que las pérdidas que resultan de este servicio, podrían ser disminuidas, compensadas o superadas, si en aquellos tramos del litoral donde el transporte naviero constituye actividad lucrativa, se intensificara su explotación. Asimismo, puede el Estado, a través de las empresas en que tiene intervención, como la Caja de Crédito Minero, la Caja de Crédito Agrario, la Corporación de Fomento, la Empresa Nacional de Petróleo, la Fábrica de Materiales de Guerra, la Compañía de Aceros del Pacífico, favorecer con mayores fletes a los productos que pagan bajas tarifas a las naves del Estado.

Además, debe ser condición indispensable que la nueva empresa marítima del Estado, reconociendo la costosa pero provechosa experiencia de su antecesora, procure contar con naves nuevas de tipo adecuado para las zonas en que se ha de hacer el cabotaje, y que al mismo tiempo, reúnan características de tonelaje y velocidad en relación con la naturaleza de las faenas y de la región a que se les destine.

Ya me he referido a las pérdidas que arrojan los antecedentes contables de este servicio. Pero hay, señores Diputados, inmensas utilidades que, por cierto, no se consignan en los balances, como son los beneficios que superan en gran medida los gastos de consumo de las naves. En el rubro de la navegación fluvial, difícil y peligrosa por el creciente embalse del río y por la natural obstrucción de la barra, no asegura la navegabilidad de buques de cierto calado. Así, el vapor "Taítao", apto para movilizar la riqueza ganadera de aquella provincia, no siempre ha podido emplear toda su capacidad de carga, por lo que durante temporadas enteras en esta faena sólo se han aprovechado ciento cincuenta de las quinientas toneladas de su capacidad; es decir, ha perdido el aprovechamiento de más de dos terceras partes de su tonelaje. Por eso, el año 1947 (que citó como ejemplo por tener estadísticas completas a la mano) el mantenimiento de la línea a Aysén dejó una pérdida de más de seis millones de pesos.

Voy a permitirme hacer también algunas consideraciones sobre la linea de Arica a Punta Arenas, la que también arrojó pérdidas y que, en ese año de 1947, fueron del orden de los veintiún millones de pesos. Procede si decir sobre esta linea que el tramo comprendido entre Arica y Valparaíso ha sido comercialmente un negocio remunerativo el que, con todo, no compensa las cuantiosas pérdidas de las expediciones al extremo sur, o sea, de Valparaíso a Punta Arenas.

Deseo hacer otras consideraciones. Actualmente en Chile los únicos buques que hacen movimiento de pasajeros son los de Ferronave. Es verdad que las compañías particulares también lo realizan, pero en mínima cuantía. Puede decirse que, mientras las empresas privadas, con sus itinerarios, variables y limitadas acomodaciones movilizan 5 pasajeros, en los buques de Ferronave viajan 100.

Por lo tanto, en viajes de larga duración, como los de Valparaíso a Pto. Montt, 7 días, y de Puerto Montt a Punta Arenas, 6 días, el rubro de pasajeros no representa negocio alguno. Y en este aspecto, hay que considerar el factor velocidad: con buques de un andar de 14 millas o más, esta circunstancia adversa podría superarse. Ahora bien, aún considerando la actual velocidad de las naves que hacen este servicio, 10 millas, si se dedicara su capacidad de carga, exclusiva o preferentemente a los fletes propiamente tales, este cabotaje constituiría un buen negocio.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA. — Señor Presidente, han sido para nosotros motivo de especial estudio clertas circunstancias que se han derivado como efectos de las medidas tomadas por el Gobierno. Especialmente nos ha llamado en forma significativa la atención, el hecho de que mientras se ha pretendido establecer un cambio único, esta medida económica no rige para ciertas empresas que han continuado gozando de un privilegio que

todos los chilenos tenemos que pagar. Así, por ejemplo, no se ha derogado aún el decreto del Ministerio de Economía y Comercio, de fecha 21 de noviembre pasado, firmado por Su Excelencia el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, y por el entonces Ministro de Economía y Comercio, don Oscar Fenner, por el cual se autoriza a las Compañías de Electricidad y de Teléfonos para realizar todas sus importaciones con cambios preferenciales de sesenta pesos. Por eso nosotros, en uso de nuestra función fiscalizadora, tenemos que llamar la atención de la opinión pública acerca de los efectos desastrosos que está produciendo desde el punto de vista económico y social, el establecimiento de un cambio único en nuestro país. Ya hemos podido apreciar los desastrosos efectos que esta medida ha tenido para nuestra clase media y el proletariado en general.

Estos efectos se han hecho notar en un alza tal del costo de la vida, que nunca había alcanzado hasta ahora en nuestro país, un incremento de esas proporciones; con la disminución consecuente del valor adquisitivo de la moneda, y con el aparecimiento de una especulación desenfrenada.

Por esto, señor Presidente, nos hacemos un deber en señalar ante la opinión pública y ante el Gobierno de la nación, que las medidas económicas por éste establecidas, sobre las cuales nuestros voceros en el momento oportuno hicieron el análisis del caso, han tenido, desgraciadamente, los efectos desastrosos que paso a analizar.

Así es como el alza del costo de la vida, que el Gobierno había calculado en un día y en un quince por ciento para los artículos esenciales, y que iba a ser compensada con una bonificación a nuestras clases asalariadas, en esa proporción, ha sufrido un incremento que en algunos artículos ha llegado hasta el ciento cuarenta por ciento.

Tengo en mi poder, señor Presidente, datos oficiales tomados en la Dirección General de Estadística, y proporcionados por el Comisariado General de Subsistencias y Precios, hoy llamado Superintendencia de Abastecimientos y Control de Precios. Al mismo tiempo, señor Presidente, he obtenido datos en el diario vivir, y de todos ellos se desprende que los artículos alimenticios han sufrido un alza que, en ciertos casos, es excesiva con relación a las medidas económicas con las cuales el Gobierno pensaba compensarla.

Así tenemos, señor Presidente, que el pan,

antes de que se pusieran en práctica las citadas medidas económicas, valía 12.60 pesos el kilo, y después del establecimiento de ellas vale \$ 17.60. En consecuencia, el alza es de un cuarenta por ciento.

El aceite tiene un alza de cincuenta y cinco por ciento; el azúcar, un alza de noventa y cinco por ciento; el té, de un setenta por ciento; la leche, de un veinticinco por ciento; la carne en vara, de un veinticinco por ciento; la cazaña, de un cuarenta y cinco por ciento; las aceglas, de un noventa por ciento; el jabón de lavar, de un ciento diez por ciento.

Vale decir, señor Presidente, que en este rubro de los artículos alimenticios, el promedio de alza llega, en todos los casos, a un sesenta y setenta por ciento. Y es todavía mayor en lo que se refiere a los artículos de vestir, en los que este promedio llega, por ejemplo, en la seda, a un ciento diez por ciento; en los productos de algodón, como tocuyo y mezclilla, que son materiales que usa mucho nuestro pueblo, a un ochenta y un noventa y cinco por ciento.

El aceite tiene un alza de cincuenta y cinco por ciento; el azúcar, un alza de noventa y cinco por ciento; el té, de un setenta por ciento; la leche, de un veinticinco por c

los bancos, a fin de buscar soluciones a urgentes problemas.

De más destacar la importancia de la agricultura dentro de las actividades nacionales. De su éxito o decadencia, depende el futuro de la raza y de casi todas las actividades nacionales. En ella trabaja el 33.7% de la población activa del país, o sea en el año 1949, 752.600 personas; con sus miembros llegan a 2.000.000.

El mejoramiento de su standard de vida, esencia del progreso industrial, el que resultaría en beneficio de toda la economía del país.

Desgraciadamente, muchas veces se tratan los problemas en forma demasiado a la ligera, sin con la imparcialidad y altura de miras que exige esta gran industria.

Se ha dicho que los agricultores no han tenido capacidades de resolver los problemas de su producción; que más les importa especular con la desvalorización de la moneda que trae perjudicadamente sus campos; que han padecido salarios miserables y de hambre a sus trabajadores, y que no han resuelto el problema de la habitación campesina.

Puedo aseverar que el dolar para importar maquinaria nos cuesta \$ 158 y para los repuestos de \$ 300 a 900; en cambio el retiro de las exportaciones agrícolas era de \$ 60 por dólar.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el regadio que exige grandes costos de mantenimiento y obliga a prolijos cuidados en los cultivos;

b) Por el elevado precio de la maquinaria agrícola que en Chile paga derechos que superan el 35 por ciento al Fisco más otros recargos.

Puedo aseverar que el dolar para importar maquinaria nos cuesta \$ 158 y para los repuestos de \$ 300 a 900; en cambio el retiro de las exportaciones agrícolas era de \$ 60 por dólar.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

e) Por el mayor valor de los intereses.

3.— Por la escasez de crédito a largo y mediano plazo.

Al valor de los jornales, deseo dedicarle un párrafo aparte, pues, por ser un problema de vital importancia, merece un detenido estudio. Creo que ellos no significan más de un 25 o 30% de los costos de producción, y es cierto que su monto en dinero efectivo ha sido bajo; pero, en cambio, reciben regalías que a muchos les permite hacer economías que a los obreros de otras actividades les es casi imposible. Estas regalías representan un importante porcentaje en toda explotación agrícola.

Y es de la mayor urgencia resolver este problema, porque año a año, se incrementa el consumo en un 2.3% y el aumento de la producción es de sólo un 1.6%. Esta falta se ve especialmente a la situación de la ganadería chilena, que es la que afronta una tasa baja en su producción, pues el indicador de la carne producida para el consumo nacional ha disminuido en un 11.5%.

Los demás rubros de la producción agrícola se han incrementado, pero sin alcanzar el aumento vegetativo de la población, salvo el trigo, que no ha tenido fluctuaciones por factores especiales que analizare después.

Hasta hace diez años, constituyó un gran explotador de productos agropecuarios, entre los años 1930 y 1940, el superávit neto anual de exportación alcanzó a 58.7 millones de pesos oro.

Y en el período 1945-1949, se produjo en el país sólo el 93% de sus necesidades de consumo, y, al seguir el aumento vegetativo de la población al ritmo que actualmente lleva, tendremos para el año 1960 un déficit de 3% entre los alimentos producidos y las necesidades del consumo, manteniendo el mismo modesto standard alimenticio actual.

Doy a estos datos la mayor gravedad, porque la alimentación de la población, el porcentaje de la raza, estarán expuestos en todo momento a las contingencias de nuestra balanza de pagos, situación que hay que evitar de todas maneras. Actualmente, tenemos la certidumbre del cobre, que hará bajar nuestro presupuesto de divisas.

¿Quién nos dice cómo vamos a resolver este problema en 1960? ¿Por qué, señor Presidente, la agricultura no ha seguido el ritmo creciente de las demás actividades nacionales?

¿Qué ha detenido su desarrollo?

Es capaz nuestra agricultura de tener un desarrollo que permita solucionar este gran problema nacional?

Señor Presidente: Es indudable que no fuimos favorecidos por la naturaleza, como muchos otros países del continente, para tener una fácil y abundante producción agrícola.

Todo ha sido necesario hacerlo con el mayor esfuerzo y los valles que actualmente forman la zona más rica del país, se han formado a costa de grandes sacrificios de varias generaciones, que han entrerrado en ellos todo su trabajo y sus capitales, y muchas veces sin ver coronados sus esfuerzos por el destino. Fué necesario hacer costosísimos caminos para regadio, hacer desmontes, drenajes, cierres, construcciones, desagües, etc., en fin, todo lo que un suelo en formación va exigiendo. Todo esto se ha debilitado a la iniciativa y esfuerzos de generaciones de agricultores.

Y en la zona sur, cuánta energía se ha puesto desde hace cien años a esta parte, para formar esa progresista región, hoy quizás la más importante del país?

Además, tenemos ejemplos recientes de calidad técnica. Nuestros agricultores han resuelto el problema de la producción del arroz que nos transformó de importadores de todo el consumo de este elemental alimento, en exportadores de saldos apreciables. Y hoy sus actividades el réclém creado INACO, con una exportación de 15.000 toneladas que, haberse vendido oportunamente, pudieron obtener una utilidad de 50 a 70 millones de pesos.

El esfuerzo particular que transformó las inhóspitas tierras Magallánicas en fuentes de riqueza para toda la nación?

También podemos observar la preocupación de miles de agricultores por mejorar sus sistemas de cultivo, ampliar el uso de los abonos, mejorar los sistemas de regadio, el riego con aguas subterráneas o por sistemas mecanizados, la formación de campos nuevos y viviendas para los campesinos, etcétera.

Esto me permite asegurar que el primer factor para un mejor porvenir agrícola lo tiene muy favorable, pues contamos con agricultores capaces de afrontar con éxito esta campaña de mejoramiento de nuestra producción.

Bien se merecen, pues un trato de respeto y comprensión de todos los sectores del país no desconsiderados términos que tanto prodigan.

Señor Presidente, que las causas que están deteniendo la producción agrícola son variadas, tenemos algunas, a pesar de que el tema está tan debatido por las diversas autoridades y asociaciones agrícolas del país; lo importante es que todos cooperemos a dar soluciones rápidas y eficaces.

En primer lugar señalaría como causal fundamental, los bajos rendimientos de la área que se siembra en el país y que viene bajando enormemente su rendimiento.

Este problema de la periodicidad de los cultivos está ligado y es causa de la erosión, el deterioro de los suelos.

Hasta el momento, nada se ha hecho de importancia al respecto, salvo pequeños estudios que indican la gravedad de este mal.

En el ex Senador, don Sergio Fernández, un interesante discurso señaló cómo se había mejorado la producción por fomento, y llegaba a la conclusión de que nuestro rinde triguardo era sólo 3 quintales por hectárea ajustado a la rotación.

El Ministerio de Agricultura informa, ade-

más, que por estudios hechos en la provincia de Bio Bio que, hasta hace poco, fue uno de los graneros de Chile, de 384.000 hectáreas solamente el 17.2 por ciento no se erosiona; el 36.4 por ciento, con erosión total que declara improductiva por la formación de dunas, suelos que hoy día el esfuerzo particular trata de recuperar con la reforestación.

El Ministerio de Agricultura informa, además, el excesivo cultivo que la pequeña propiedad hace de su terreno con el consiguiente lavado y arrastre de suelos.

Los altos costos de producción están ocasionados:

a) Por el regadio que exige grandes costos de mantenimiento y obliga a prolijos cuidados en los cultivos;

b) Por el elevado precio de la maquinaria agrícola que en Chile paga derechos que superan el 35 por ciento al Fisco más otros recargos.

Puedo aseverar que el dolar para importar maquinaria nos cuesta \$ 158 y para los repuestos de \$ 300 a 900; en cambio el retiro de las exportaciones agrícolas era de \$ 60 por dólar.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

e) Por el mayor valor de los intereses.

3.— Por la escasez de crédito a largo y mediano plazo.

Al valor de los jornales, deseo dedicarle un párrafo aparte, pues, por ser un problema de vital importancia, merece un detenido estudio. Creo que ellos no significan más de un 25 o 30% de los costos de producción, y es cierto que su monto en dinero efectivo ha sido bajo; pero, en cambio, reciben regalías que a muchos les permite hacer economías que a los obreros de otras actividades les es casi imposible. Estas regalías representan un importante porcentaje en toda explotación agrícola.

Y es de la mayor urgencia resolver este problema, porque año a año, se incrementa el consumo en un 2.3% y el aumento de la producción es de sólo un 1.6%. Esta falta se ve especialmente a la situación de la ganadería chilena, que es la que afronta una tasa baja en su producción, pues el indicador de la carne producida para el consumo nacional ha disminuido en un 11.5%.

Los demás rubros de la producción agrícola se han incrementado, pero sin alcanzar el aumento vegetativo de la población, salvo el trigo, que no ha tenido fluctuaciones por factores especiales que analizare después.

Hasta hace diez años, constituyó un gran explotador de productos agropecuarios, entre los años 1930 y 1940, el superávit neto anual de exportación alcanzó a 58.7 millones de pesos oro.

Y en el período 1945-1949, se produjo en el país sólo el 93% de sus necesidades de consumo, y, al seguir el aumento vegetativo de la población al ritmo que actualmente lleva, tendremos para el año 1960 un déficit de 3% entre los alimentos producidos y las necesidades del consumo, manteniendo el mismo modesto standard alimenticio actual.

Doy a estos datos la mayor gravedad, porque la alimentación de la población, el porcentaje de la raza, estarán expuestos en todo momento a las contingencias de nuestra balanza de pagos, situación que hay que evitar de todas maneras. Actualmente, tenemos la certidumbre del cobre, que hará bajar nuestro presupuesto de divisas.

¿Quién nos dice cómo vamos a resolver este problema en 1960? ¿Por qué, señor Presidente, la agricultura no ha seguido el ritmo creciente de las demás actividades nacionales?

¿Qué ha detenido su desarrollo?

Es capaz nuestra agricultura de tener un desarrollo que permita solucionar este gran problema nacional?

Señor Presidente: Es indudable que no fuimos favorecidos por la naturaleza, como muchos otros países del continente, para tener una fácil y abundante producción agrícola.

Todo ha sido necesario hacerlo con el mayor esfuerzo y los valles que actualmente forman la zona más rica del país, se han formado a costa de grandes sacrificios de varias generaciones, que han entrerrado en ellos todo su trabajo y sus capitales, y muchas veces sin ver coronados sus esfuerzos por el destino. Fué necesario hacer costosísimos caminos para regadio, hacer desmontes, drenajes, cierres, construcciones, desagües, etc., en fin, todo lo que un suelo en formación va exigiendo. Todo esto se ha debilitado a la iniciativa y esfuerzos de generaciones de agricultores.

Y en la zona sur, cuánta energía se ha puesto desde hace cien años a esta parte, para formar esa progresista región, hoy quizás la más importante del país?

Además, tenemos ejemplos recientes de calidad técnica. Nuestros agricultores han resuelto el problema de la producción del arroz que nos transformó de importadores de todo el consumo de este elemental alimento, en exportadores de saldos apreciables. Y hoy sus actividades el réclém creado INACO, con una exportación de 15.000 toneladas que, haberse vendido oportunamente, pudieron obtener una utilidad de 50 a 70 millones de pesos.

El esfuerzo particular que transformó las inhóspitas tierras Magallánicas en fuentes de riqueza para toda la nación?

También podemos observar la preocupación de miles de agricultores por mejorar sus sistemas de cultivo, ampliar el uso de los abonos, mejorar los sistemas de regadio, el riego con aguas subterráneas o por sistemas mecanizados, la formación de campos nuevos y viviendas para los campesinos, etcétera.

Esto me permite asegurar que el primer factor para un mejor porvenir agrícola lo tiene muy favorable, pues contamos con agricultores capaces de afrontar con éxito esta campaña de mejoramiento de nuestra producción.

Bien se merecen, pues un trato de respeto y comprensión de todos los sectores del país no desconsiderados términos que tanto prodigan.

Señor Presidente, que las causas que están deteniendo la producción agrícola son variadas, tenemos algunas, a pesar de que el tema está tan debatido por las diversas autoridades y asociaciones agrícolas del país; lo importante es que todos cooperemos a dar soluciones rápidas y eficaces.

En primer lugar señalaría como causal fundamental, los bajos rendimientos de la área que se siembra en el país y que viene bajando enormemente su rendimiento.

Este problema de la periodicidad de los cultivos está ligado y es causa de la erosión, el deterioro de los suelos.

Hasta el momento, nada se ha hecho de importancia al respecto, salvo pequeños estudios que indican la gravedad de este mal.

En el ex Senador, don Sergio Fernández, un interesante discurso señaló cómo se había mejorado la producción por fomento, y llegaba a la conclusión de que nuestro rinde triguardo era sólo 3 quintales por hectárea ajustado a la rotación.

El Ministerio de Agricultura informa, ade-

mas, que por estudios hechos en la provincia de Bio Bio que, hasta hace poco, fue uno de los graneros de Chile, de 384.000 hectáreas solamente el 17.2 por ciento no se erosiona; el 36.4 por ciento, con erosión total que declara improductiva por la formación de dunas, suelos que hoy día el esfuerzo particular trata de recuperar con la reforestación.

El Ministerio de Agricultura informa, además, el excesivo cultivo que la pequeña propiedad hace de su terreno con el consiguiente lavado y arrastre de suelos.

Los altos costos de producción están ocasionados:

a) Por el regadio que exige grandes costos de mantenimiento y obliga a prolijos cuidados en los cultivos;

b) Por el elevado precio de la maquinaria agrícola que en Chile paga derechos que superan el 35 por ciento al Fisco más otros recargos.

Puedo aseverar que el dolar para importar maquinaria nos cuesta \$ 158 y para los repuestos de \$ 300 a 900; en cambio el retiro de las exportaciones agrícolas era de \$ 60 por dólar.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

e) Por el mayor valor de los intereses.

3.— Por la escasez de crédito a largo y mediano plazo.

Al valor de los jornales, deseo dedicarle un párrafo aparte, pues, por ser un problema de vital importancia, merece un detenido estudio. Creo que ellos no significan más de un 25 o 30% de los costos de producción, y es cierto que su monto en dinero efectivo ha sido bajo.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

e) Por el mayor valor de los intereses.

3.— Por la escasez de crédito a largo y mediano plazo.

Al valor de los jornales, deseo dedicarle un párrafo aparte, pues, por ser un problema de vital importancia, merece un detenido estudio. Creo que ellos no significan más de un 25 o 30% de los costos de producción, y es cierto que su monto en dinero efectivo ha sido bajo.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

e) Por el mayor valor de los intereses.

3.— Por la escasez de crédito a largo y mediano plazo.

Al valor de los jornales, deseo dedicarle un párrafo aparte, pues, por ser un problema de vital importancia, merece un detenido estudio. Creo que ellos no significan más de un 25 o 30% de los costos de producción, y es cierto que su monto en dinero efectivo ha sido bajo.

La diferencia es bien clara. Para sus costos de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

LESLIE CARON DEBUTA CON "LILI" EN LA PANTALLA PANORAMICA

Lo mismo que Alicia a través de un mágico espejo, en el famoso cuento infantil, lo hizo la muchacha "Traviata". Leslie Caron creó que ella no podía haber encontrado un mundo más fantástico que el que se le reveló en Hollywood. Durante los 15 días que duró el rodaje, la joven ballarina y actriz no solo escaló la cumbre del estreno después de su debut filmado en "Sinfonia de París", sino que conquistó también la corona de uno de los solteros más deseables: George Hormel II, heredero de los millones de una familia de empacadora de carne. Leslie Caron ha realizado una gira por los Estados Bemotográficos en la producción M-G-M en tecnicolor "Lili" que se estrenará el miércoles, 2 de septiembre en una Avant-Première en

TEATRO LIRICO EXP. EL LUNES AL T. BAQUEDANO

"Traviata", la inmortal obra de Giuseppe Verdi pondrá en escena el lunes próximo, en el Teatro Baquedano, el Teatro Lírico Experimental que dirige María de la Quintana. Esta vez, ésta que se lanza en función nocturna, es en celebración al primer centenario de su representación, efectuada en Venecia, el año 1853.

"El hijo de Montecristo", anuncia el Cine Florida

Desarrollado en el ambiente de Francia de mil ochocientos, con sus duelos a muerte y roces, "El Hijo de Montecristo" relata los fabulosos episodios de Robert Dantès, hijo y heredero del famoso héroe de Alejandro Dumas.

PROTO ROBERT CLARKE. Este film va el lunes próximo en el Florida.

LOLA CONDE EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM



LOLA CONDE EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM

METRO-DANTE
BANDERA 141 • TELEFONO 83361 PLAZA MUNDO TELEFONO 494359
3.30, 6.40 y 9.45 P.M. 3.30, 6.40 y 10 P.M.
VIOLENTAS AVENTURAS! PELIGROSAS INTRIGAS!
Hoy
En la India... tierra de misterio!
PARA ADULTOS Y MENORES Metro Goldwyn Mayer
FUSILEROS de la INDIA
PETER RICHARD LAWFORD GREENE RULE

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS
CGE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Deseo
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-630-945-
TEMPERATURA REGULADA

Fox presenta la gran obra musical en tecnicolor por ERIC PINZA, ROBERTA PETERS, TAMARA TOUMANOFF y DAVID WAYNE en "SINFONIA ETERNA"

REAL SANTIAGO
FONO 65535 3, 6.30 y 9.45 P.M.
Paramount presenta la Helen Hayes, Van Heflin y Robert Walker, en "UN ALMA ENVENENADA" (Menores)

FONO 22883 y 22884 3, 6.30 y 9.45 P.M.
Fox Mex presenta a Rosita Flores, José Alfredo Pardavé y Abel Salazar, en "DEL CAN AL MAMBO" (Mayores)

VICTORIA PETIT REX
NOTAVITO — FONO 30821 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
La producción Italiana por Emanuele, Renzo Drago y Amadeo Natari, en "EL NOVENO MANDAMIENTO" (Mayores)

MIERCOLES BANDERA
LA PELICULA QUE MAS HONORES HA RECIBIDO EN EL MUNDO ENTERO!
Impresionante POR SU REALISMO !!!
Juegos PROHIBIDOS JEUX INTERDITS
UN FILM DE RENE CLEMENT
Taverne

TEATRO EXPERIMENTAL — UNIVERSIDAD DE CHILE DOMINGO 23, a las 18.45 horas en punto
EL TIO VANA
ANTON CHEJOV ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA
TEATRO MUNICIPAL EL TEATRO EXPERIMENTAL NECESA SALA PROPIA

T. MUNICIPAL
INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE HOY A LAS 7 P.M.
15º CONCIERTO SINFONICO DE ABONO-DIRECTOR: CELIBIDACHE
SINFONIA ITALIANA, DE MENDELSSOHN — SUITE EN FA, DE ROUSSEL — BOLERO, DE RAVEL

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

TEATROS

COLISEO (8078).— Vermouth a las 18.45 y noche a las 22 horas. Radio Corporación presenta a Pepe Rojas en "Esta es la fiesta Chilena".

DIREX DE JULIO (81539).— Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (12427).— Compañía Nacional de Comedias Flores-Naveda. A las 18.45 y 22 horas: "El seductor".

L'ATELIER (79164).— Compañía de Comedias de Edmundo Naveda. A las 19 horas: "Don Juan en los infiernos".

MARU (Huérfanos 786—27907).— Compañía de Comedias Américo Varas. A las 18.45 y noche a las 22 horas: "Mamá conquista un amante".

OPERA (80176).— A las 18.30 y 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Hum: "El nuevo pecado de Adán", con la actuación de Paris.

PETIT REX (31144).— Vermouth a las 18 horas: "La esposa constante".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912).— Frontón reabierta, con el Nuevo Circo "Las Aguadas Humanas 1953".

BAAQUEDANO (65050).— Rotativo desde las 14 horas: Haleido de oro, El regreso de los Hermanos Correa. Agregados.

BALMACEDA (88788).— Noche a las 21.30 horas: Campeonato de Boxeo: Salinas con Reyes y Romero con Garrido.

BRASIL (80308).— Rotativo desde las 18 horas: Era de violencia y Falsa justicia.

CAPITOLIO (81288).— Rotativo desde las 14 horas: Capitán Saenz, Gaucho negro y Mujer, de la barbara.

CARRERA (80883).— Rotativo desde las 14 horas: Reverso de los Hermanos Correa. El halcon de Oro. Arrebatado.

CENTRAL (123559).— Matinée, vermouthing y noche: Arroz amargo. Noticias.

CERVANTES (81885).— Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Arroz amargo.

CITY (86687).— Rotativo desde las 11 horas: Nono enemigo. Serial.

CLUB DE SEÑORAS (82350).— Rotativo desde las 14 horas: Una choca y Matrimonio.

CONTINENTAL (86738).— Matinée, vermouthing y noche: Casaderos de leones.

COLON (80577).— Rotativo desde las 14 horas: El derecho de nacer, una choca y Matrimonio.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Joyas del pecado. Agregados.

HOLLYWOOD (42338).— Rotativo desde las 14 horas: Cristo prohibido, malvado.

IDEAL CINEMA (92188).— Matinée, vermouthing y noche: Casaderos de leones. Agregados.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

IMPERIAL (81112).— Rotativo desde las 15 horas: Murieron con las botas muertas.

